



ELECTRIC HARD SKIN REMOVER CBHNT 3.7 C2

(GB)

ELECTRIC HARD SKIN REMOVER

Operating instructions

(SE)

ELEKTRISK BORTTAGARE FÖR HUDFÖRHÅRDNADER

Bruksanvisning

(PL)

PILNIK DO STÓP

Instrukcja obsługi

(EE)

ELEKTRILINE SARVKIHI EEMALDAJA

Kasutusjuhend

(DE) (AT) (BE) (CH)

ELEKTRISCHER HORNHAUTENTFERNER

Bedienungsanleitung

(FI)

SÄHKÖKÄYTTÖINEN KOVETTUMIEN POISTAJA

Käyttöohje

(DK)

ELEKTRISK FIL TIL HÅRD HUD

Betjeningsvejledning

(LT)

ELEKTRINIS SURAGĖJUSIOS ODOS ŠVEITIKLIS

Naudojimo instrukcija

(LV)

ELEKTRISKĀ VĪLE PĒDĀM

Lietošanas pamācība

IAN 515976_2510



(GB)

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(FI)

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

(SE)

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens / maskinens funktioner.

(DK)

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

(PL)

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

(LT)

Prieš skaitydami atsiverskite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

(EE)

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülg lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

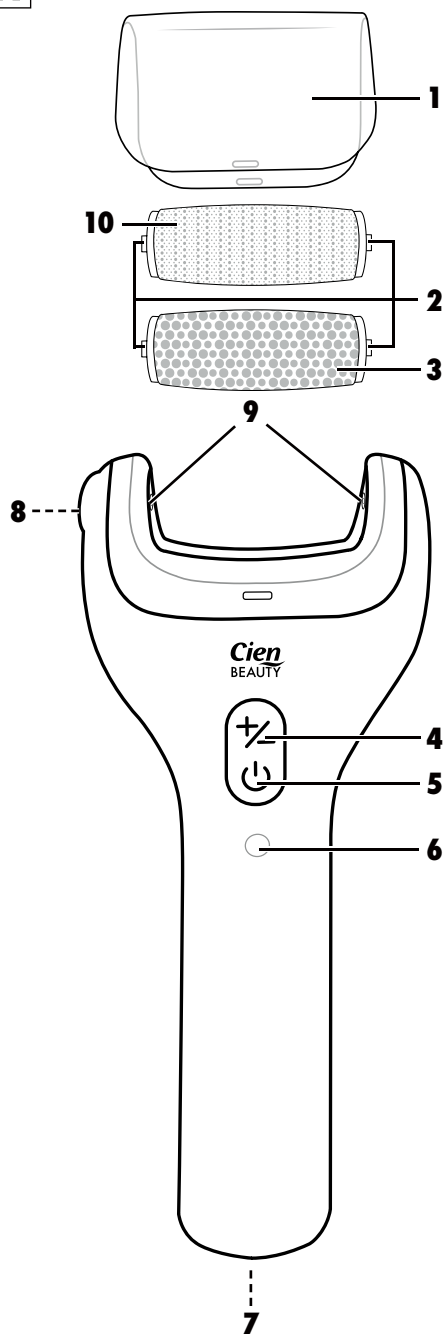
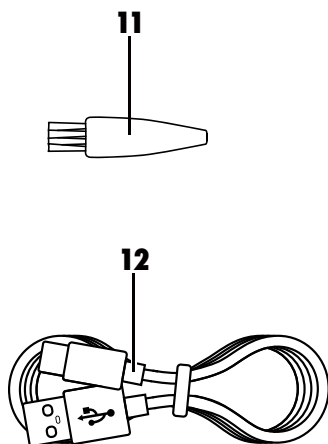
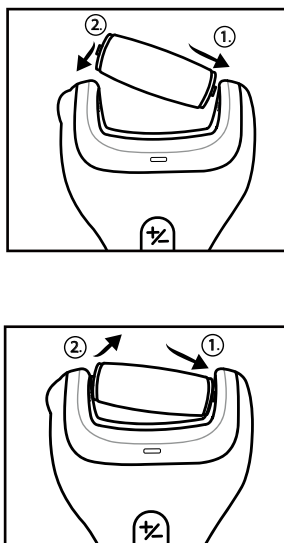
(LV)

Pirms lasīšanas atlokiet lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

(DE) (AT) (BE) (CH)

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

English	Operating instructions	Page	1
Suomi	Käyttöohje	Sivu	11
Svenska	Bruksanvisning	Sidan	19
Dansk	Betjeningsvejledning	Side	27
Polski	Instrukcja obsługi	Strona	35
Lietuvių k.	Naudojimo instrukcija	Puslapis	45
Eesti	Kasutusjuhend	Lehekülg	53
Latviski	Lietošanas pamācība	Lappuse	61
Deutsch	Bedienungsanleitung	Seite	71

A**B****C**

Contents

1. Intended use	2
2. Warnings and symbols used	2
3. Package contents	3
4. Appliance description	3
5. Technical data	3
6. Safety information	3
7. Before first use	5
8. Use	5
8.1. Charging the integrated battery	5
8.2. Fitting/removing the pumice attachment	6
8.3. Using the appliance	6
9. Cleaning and care	7
10. Storage	7
11. Ordering replacement parts	7
12. Disposal	7
12.1. Disposal of appliance and packaging	7
12.2. Disposal of batteries	8
13. Kompernass Handels GmbH warranty	8
13.1. Service	9
13.2. Importer	9

1. Intended use

This appliance is intended exclusively for removing hard skin (calluses) from your feet. It is intended for domestic use only. The appliance is not for commercial use.

Any other use or use beyond that specified is considered improper use.

2. Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these instructions for use, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminently hazardous situation which will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation which could result in death or serious injury if not avoided.
	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation which could result in property damage if not avoided.
	Note: A note provides additional information that will assist you in using the appliance.
	DC current/voltage

	Removable power supply
	Protection through extra-low voltage
	Use the appliance indoors only.
	Read the instructions for use
	USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc. All other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owner.
	Do not dispose of electrical appliances in the household waste!
	Dispose of the packaging in an environmentally-responsible manner.
	The packaging is made of recyclable materials. Observe the labelling on the packaging material when sorting for disposal: The material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.

3. Package contents

- Hand element
- Protective cap
- Coarse pumice attachment (coloured)
- Fine pumice attachment (grey)
- Cleaning brush
- Charging cable
- Instructions for use

4. Appliance description

- 1 Protective cap
- 2 Holders
- 3 Coarse pumice attachment (coloured)
- 4 Speed button 
- 5 ON/OFF button 
- 6 Charge level LED
- 7 USB-C port with cover
- 8 Button  for removing the pumice attachment
- 9 Receptacle
- 10 Fine pumice attachment (grey)
- 11 Cleaning brush
- 12 USB charging cable (USB type A to USB type C)

5. Technical data

Input voltage	5 V ===
Power consumption	1 A max.
Integrated battery (Li-ion)	1500 mAh / 3.7 V === / 5.55 Wh
Protection rating	IPX7 protection in case of temporary submersion

6. Safety information

DANGER!

- For charging, connect the USB power adapter only to a properly installed and earthed mains outlet. Ensure that the power supply corresponds with the specifications on the type plate of the USB power adapter.
- In the event of a malfunction and before cleaning the appliance, disconnect the USB power adapter from the mains outlet and the charging cable from the appliance.
- During charging, make sure that the charging cable does not become wet or damp. Route the cable in such a way that it cannot get caught or damaged.
- To prevent risks, stop using the appliance or accessory immediately if it is damaged.
- Do not wrap the charging cable around the appliance, and protect it from being damaged.
- Never touch the charging cable or the USB power adapter with wet hands.
-  Never charge the appliance near water, especially in vicinity of sinks, baths or other similar vessels. The proximity of water is hazardous, even if the appliance is switched off!
- The appliance must be completely dry when you start charging!

- After every charging, unplug the USB power adapter from the mains outlet and the charging cable from the appliance. Always protect the USB-C port of the appliance by fitting the cover into the recess!
- Switch off the appliance after each use, before cleaning and charging.

WARNING!

- Do not use on injured, sore or irritated skin.
- Do not open the housing or attempt to repair the appliance yourself. This can lead to hazards and also invalidates the warranty. Defective appliances should be repaired by authorized specialists or customer service staff only.
- This appliance may be used by children aged 8 and above and persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- Do not allow children to play with the appliance.
- Do not allow children to carry out cleaning and user maintenance tasks unless they are supervised.
- Extended use may cause extreme warming of the skin. Therefore, take frequent breaks. Otherwise, there is risk of burns!

- Keep long hair, clothing or other objects, such as towels, away from the appliance during use.
- Use only the original accessories for this appliance. Accessory parts from other manufacturers may not be suitable, and this may lead to risks!
- Do not kink or crush the charging cable, and make sure to route the charging cable so that it cannot be stepped on or tripped over.
- Do not allow children to play with packaging materials. **RISK OF SUFFOCATION!**

WARNING! SAFETY GUIDELINES FOR RECHARGEABLE BATTERIES

- The product is equipped or supplied with a lithium-ion battery.
- This appliance contains batteries that are non-replacable.
- The appliance has an integrated lithium-ion battery. Incorrect handling can lead to fire, explosions, leakage of dangerous substances or other hazards!
- Do not throw the appliance into an open fire.
- Do not open or short-circuit the battery. This could cause the battery to overheat and explode. There is a risk of fire!

⚠ ATTENTION!

- Protect the appliance against knocks, dust, chemicals, extreme temperature changes, etc. and keep it away from sources of heat (ovens, radiators).
- Never use the appliance under blankets, pillows, etc.
- Ensure that the drive can always rotate freely. Otherwise, the appliance may over-heat and be damaged beyond repair.
- The appliance is suitable for use in the shower. However, do not submerge the appliance entirely in water!
- Use only the supplied charging cable to charge the appliance.
- Only charge the appliance with a USB power adapter with protection class II that is approved for use with household appliances and has an output voltage of 5 V === and an output current of max. 1 A.
- When using a USB power adapter, the mains outlet used must always be easily accessible so that the USB power adapter can be quickly removed in a dangerous situation. You should also read the instructions for use of the USB power adapter.

7. Before first use

- 1) Charge the battery as described in the section

8.1. Charging the integrated battery.

- 2) We recommend cleaning the appliance and all parts as described in the section **9. Cleaning and care** before using them for the first time. This will remove any residues left from the production process.

The appliance is now ready for use.

8. Use

8.1. Charging the integrated battery

⚠ DANGER!

- Only charge the appliance indoors in dry locations away from water. Do not charge the appliance next to or above a sink filled with water.

ⓘ Note

- Before using the appliance for the first time, the integrated battery must be completely charged.
 - The USB charging cable **(12)** and the USB-C port **(7)** are used only to charge the internal battery. They are not suitable for data transmission.
 - Only charge the appliance with a USB power adapter with protection class II that is approved for use with household appliances and has an output voltage of 5 V === and an output current of max. 1 A.
 - Use only the supplied USB charging cable to charge the integrated battery. Disconnect the USB charging cable from the appliance once charging is complete.
 - The appliance cannot be used while it is charging.
- 1) Make sure that the appliance is completely dry and switched off.
 - 2) Connect the USB-A plug of the USB charging cable to a suitable USB power adapter.
 - 3) Fold up the cover of the USB-C port. Connect the USB-C plug of the USB charging cable to the USB-C port of the appliance.

- 4) Plug the power adapter into a mains outlet.
The charge level LED **(6)** flashes to indicate that the appliance is charging.

Charge level LED (6)	Charge level
Flashes	Battery is charging.
Flashes	Low battery. Recharge immediately.
Lights up continuously	Battery is fully charged.

- 5) As soon as the charge level LED lights up continuously, the battery is charged.
- 6) Pull the USB power adapter out of the mains outlet and disconnect the USB charging cable from the appliance. Always push the cover back into the recess to protect the USB-C port of the appliance.

8.2. Fitting/removing the pumice attachment

To fit a pumice attachment **(3)/(10)** (see Fig. C):

- 1) Slide the pumice attachment with the holder **(2)** into the side of the receptacle **(9)** that is opposite the side button  **(8)**.
- 2) Press the other side of the pumice attachment downwards and the holder into the receptacle. If necessary, help with your finger and press the holder slightly inwards. Ensure that the pumice attachment slides correctly into the receptacle and clicks into place.

To remove a pumice attachment **(3)/(10)** (see Fig. C):

- 1) Hold down the side button  **(8)** and press the pumice attachment gently towards the opposite side.
- 2) Then pull the pumice attachment upwards and out of the appliance.

8.3. Using the appliance

WARNING!

- Excessively long or intensive treatment can also injure deeper layers of skin. Therefore, check the treatment progress and results regularly. Diabetics in particular are less sensitive on their hands and feet.

Note

- You can do the treatment dry or with running water (in the shower, for example). Make sure that the cover closes the USB-C port **(7)**!
- However, do not allow the skin to soak too much. This can reduce the effectiveness of the treatment. Therefore, do not carry out any pretreatment in a water bath before using the appliance, and reduce the amount of water during treatment, if necessary.
- Stop use immediately if you find it uncomfortable or if you experience pain.

1) Select the desired pumice attachment **(3)/(10)**:

- Coarse pumice attachment **(3)** (coloured): for particularly thick calluses
- Fine pumice attachment **(10)** (grey): for mild calluses and to smooth the skin.

2) Fit the pumice attachment.

3) Press the ON/OFF button **(5)** for about 2 seconds. The pumice attachment starts to turn. Press the speed button **(4)** to choose between a high and low rotation speed.

4) Now slowly move the pumice attachment over the hard skin you wish to remove. Move the appliance in different directions. During the treatment, do not linger in one particular place. The friction can cause unpleasant heat.

Note

- If you apply too much pressure to the skin with the appliance, the pumice attachment will stop. In this case, reduce the pressure so that the pumice attachment rotates again and continue the treatment.

- Replace the pumice attachments if they no longer have the desired treatment effect. Contact our Service department if you need to order new pumice attachments (see section **11. Ordering replacement parts**).
- 5) When you have finished the treatment, press the ON/OFF button  for about 2 seconds. The appliance will then switch off.
- 6) Remove any skin flakes and dust from the pumice attachment and the appliance using the cleaning brush **(11)**. If need be, place the protective cap **(1)** on the appliance so that the two small hooks on the front and back engage in the matching recesses on the appliance.

i Note

- After the treatment, massage the skin with a skincare cream.

9. Cleaning and care

⚠ DANGER!

- Do not clean the appliance and accessories while charging it. First pull the USB power adapter out of the mains outlet and disconnect the USB charging cable **(12)** from the appliance. Make sure that the cover closes the USB-C port **(7)**!

⚠ ATTENTION!

- Do not use chemical, aggressive or abrasive cleaning agents. These can damage the surface of the appliance.
- Never immerse the appliance entirely in water or other liquids!
- ◆ Clean the appliance and pumice attachments **(3)/(10)** with the cleaning brush **(11)** after every use.
- ◆ Clean the appliance with a moist cloth. Afterwards, dry the appliance with a clean, dry cloth.
- ◆ Rinse the pumice attachment under running water.
- ◆ For reasons of hygiene, we recommend disinfecting the pumice attachments after each use. Moisten a cloth or brush with disinfectant and apply to the pumice attachments.

10. Storage

- ◆ Store the appliance in a dry and clean location.
- ◆ Never store the appliance when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the appliance is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.

11. Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the internet at www.kompernass.com.



Scan the QR code with your smartphone/tablet. You can use this QR code to go directly to our website to view and order the available replacement parts.

12. Disposal

12.1. Disposal of appliance and packaging



The symbol of the crossed-out wheeled bin means that this appliance may not be disposed of in regular household waste at the end of its service life. The appliance must be deposited at an established collection point, recycling centre or disposal company.

Please erase all personal data before returning an appliance.

Before returning an appliance, please remove any batteries that are not permanently enclosed within the old appliance as well as any light sources that can be removed without destroying the appliance. Then dispose of these items separately.

If the rechargeable batteries are permanently installed, you must indicate during disposal that the appliance contains a battery.

The built-in rechargeable battery in this appliance cannot be removed for disposal.

The packaging is made from environmentally friendly material which can be disposed of at your local recycling plant.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

12.2. Disposal of batteries



Batteries/rechargeable batteries must be treated as hazardous waste and must therefore be disposed of in an environmentally sound manner by appropriate bodies (dealers, spe-

cialist dealers, public municipal bodies, commercial disposal companies). Batteries/rechargeable batteries may contain toxic heavy metals.

The heavy metals contained are identified by letters below the symbol: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

For this reason, do not dispose of batteries/rechargeable batteries in domestic waste. Take them to a specialist collection point.

Only return batteries that are fully discharged.

13. Kompennass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase. If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 515976_2510 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.

- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

13.1. Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IAN 515976_2510

13.2. Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Sisällysluettelo

1. Tarkoituksenmukainen käyttö	12
2. Käytetyt varoitukset ja symbolit	12
3. Toimituksen sisältö	13
4. Laitteen kuvaus	13
5. Tekniset tiedot	13
6. Turvallisuusohjeet	13
7. Ennen ensimmäistä käyttöä	15
8. Käyttö	15
8.1. Integroidun akun lataaminen	15
8.2. Raspirullan kiinnittäminen/irrottaminen	16
8.3. Käyttö	16
9. Puhdistus ja hoito	17
10. Säilytys	17
11. Varaosien tilaaminen	17
12. Hävittäminen	17
12.1. Laitteen ja pakkauksen hävittäminen	17
12.2. Paristojen hävittäminen	17
13. Kompernass Handels GmbH:n takuu	18
13.1. Huolto	18
13.2. Maahantuoja	18

1. Tarkoituksenmukainen käyttö

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kovettumien poistamiseen jaloista. Se on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön. Älä käytä laitetta kaupallisiin tarkoituksiin.

Muu tai tämän ylittävä käyttö katsotaan tarkoituksenvastaiseksi.

2. Käytetyt varoitukset ja symbolit

Tässä käyttöohjeessa, pakkauksessa ja laitteessa käytetään seuraavia varoituksia ja symboleja (mikäli aiheellista):

	VAARA! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VAARA", osoittaa välittömän vaaratilanteen, joka johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
	VAROITUS! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VAROITUS", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei huomioida.
	VARO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "VARO", osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa lievään tai keskivaikeaan loukkaantumiseen, jos sitä ei huomioida.
	HUOMIO! Varoitus, jossa on tämä symboli ja huomiosana "HUOMIO", osoittaa mahdollisen tilanteen, joka voi aiheuttaa omaisuusvahinkoa, jos sitä ei huomioida.
	Huomautus: Huomautus on merkinä lisätiedoista, jotka helpottavat laitteen käsittelyä.

	Tasavirta/-jännite
	Irrottettava syöttöyksikkö
	Pienjännitteen tuoma suoja
	Käytä vain sisätiloissa.
	Noudata käyttöohjetta
	USB® on USB Implementers Forum Inc:n rekisteröity tavaramerkki. Kaikki muut nimet ja tuotteet voivat olla kulloisenkin omistajan tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.
	Älä hävitä sähkölaitetta kotitalousjätteen mukana!
	Toimita pakkaus hävitettäväksi ympäristöystävällisesti.
	Pakkaus koostuu kierrätettävistä materiaaleista. Huomioi pakkausmateriaalien merkintä jätteitä lajiteltaessa: Ne on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b), joiden merkitys on seuraava: 1-7: muovit, 20-22: paperi ja pahvi, 80-98: komposiittimateriaalit.

3. Toimituksen sisältö

- Runko-osa
- Suojus
- Karkea raspirulla (värillinen)
- Hieno raspirulla (harmaa)
- Puhdistusharja
- Latausjohto
- Käyttöohje

4. Laitteen kuvaus

- 1 Suojus
- 2 Pidikkeet
- 3 Karkea raspirulla (värillinen)
- 4 Nopeuspainike 
- 5 Virtapainike 
- 6 Lataustilan merkkivalo
- 7 USB-C-liitäntä ja suojus
- 8 Painike  raspirullan poistoon
- 9 Kiinnitys
- 10 Hieno raspirulla (harmaa)
- 11 Puhdistusharja
- 12 USB-latausjohto (USB-tyyppi A → USB-tyyppi C)

5. Tekniset tiedot

Tulojännite	5 V ===
Virranotto	1 A kork.
Sisäänrakennettu akku (litiumioni)	1500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Kotelointiluokka	IPX7 suojaa hetkellisessä upotuksessa veteen

6. Turvallisuusohjeet

VAARA!

- Liitä USB-verkkolaite latausta varten vain määräystenmukaisesti asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen on vastattava USB-verkkolaitteen tyyppikilven tietoja.
- Irrota USB-verkkolaite pistorasiasta ja latausjohto laitteesta, jos laitteen toiminnassa ilmenee häiriöitä sekä ennen laitteen puhdistamista.
- Varmista, ettei latausjohto kastu tai kostu lataustapahtuman aikana. Sijoita johto siten, ettei se jää puristuksiin tai pääse vaurioitumaan.
- Jos laite tai tarvike on vahingoittunut, älä missään tapauksessa jatka sen käyttöä vaarojen välttämiseksi.
- Älä kiedo virtajohtoa laitteen ympärille ja suojaa virtajohtoa vaurioilta.
- Älä milloinkaan koske latausjohtoon tai USB-verkkolaitteeseen märin käsin.
-  Älä lataa laitetta koskaan veden, erityisesti pesuainoiden, kylpyammeiden ja vastaavien, läheisyydessä. Veden läheisyyteen liittyy aina vaaran mahdollisuus, vaikka laite olisi kytketty pois päältä!

- Laitteen on oltava täysin kuiva, kun lataus-tapahtuma aloitetaan!
- Irrota jokaisen lataustapahtuman jälkeen USB-verkkolaite pistorasiasta ja latausjohto laitteesta. Suojaa laitteen USB-C-liitäntä aina liittämällä suojus aukkoon!
- Sammuta laite jokaisen käytön jälkeen, ennen puhdistusta ja latausta.
- Pakkausmateriaaleilla ei saa leikkiä.

⚠ VAROITUS!

- Älä käytä laitetta rikkoutuneella, vahingoit-tuneella tai ärsyntyneellä iholla.
- Älä koskaan avaa laitteen koteloa tai yritä korjata sitä itse. Tämä vaarantaa turvalli-suuden ja aiheuttaa takuun raukeamisen. Anna viallinen laite ainoastaan valtuutetun ammattihenkilöstön tai huoltopalvelun korjattavaksi.
- Kahdeksan vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat rajalliset tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta vain valvonnan alaisena, tai jos heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjähuoltoa ilman valvontaa.
- Pidempiaikainen käyttö voi kuumentaa ihoa voimakkaasti. Pidä välissä taukoja laitteen käytössä. Muutoin on olemassa palovammojen vaara!
- Pidä käytön aikana pitkät hiukset, vaate-tus tai muut kohteet, kuten esim. pyyhkeet, etäällä laitteesta.
- Käytä vain tähän laitteeseen tarkoitettuja alkuperäisiä lisäosia. Muiden valmistajien lisäosat eivät välttämättä sovi laitteeseen ja voivat siksi aiheuttaa vaaratilanteita!
- Älä taita tai purista latausjohtoa ja vedä latausjohto niin, ettei kukaan voi astua sen päälle tai kompastua siihen.

⚠ VAROITUS! **TURVALLISUUSOHJEET AKUILE**

- Tuote on varustettu litiumioniakulla tai akku toimitetaan tuotteen mukana.
- Tässä laitteessa on akku, jota ei voi vaih-taa.
- Laitteessa on integroitu litiumioniakku. Virheellinen käsittely voi johtaa tulipaloon, räjähdyskiin, vaarallisten aineiden vuotami-seen tai muihin vaaratilanteisiin!
- Laitetta ei saa heittää avotuleen.
- Älä avaa akkua, äläkä oikosulje sitä. Akku saattaa ylikuumentua ja haljeta. Tulipalon vaara!

❗ HUOMIO!

- Suojaa laitetta iskulta, pölyltä, kemikaaleilta ja suurilta lämpötilan vaihteluilta ja pidä se poissa lämpölähteiden (uunien, lämpöpattereiden) läheisyydestä.
- Älä koskaan käytä laitetta peittojen, tyynyjen tms. alla.
- Varmista, että laitteen pyörivä osa voi pyöriä aina vapaasti. Muuten laite ylikuumentuu ja voi vaurioitua korjauskelvottomaksi.
- Laite soveltuu käytettäväksi suihkussa. Älä kuitenkaan upota laitetta kokonaan veteen!
- Käytä laitteen lataamiseen ainoastaan mukana toimitettua latausjohtoa.
- Käytä laitteen lataamiseen vain suojausluokan II USB-verkkolaitetta, joka on hyväksytty käytettäväksi kotitalouslaitteiden kanssa ja jonka lähtöjännite on 5 V $\equiv$ ja lähtövirta enintään 1 A.
- Jos käytät USB-verkkolaitetta, varmista, että käytetty pistorasia on helppopääsyisessä paikassa, jotta USB-verkkolaitte voidaan irrottaa nopeasti mahdollisessa vaaratilanteessa. Huomioi myös USB-verkkolaitteen käyttöohje.

7. Ennen ensimmäistä käyttöä

1) Lataa akku kohdassa **8.1. Integroidun akun lataaminen** kuvatulla tavalla.

2) Suosittelemme ennen ensimmäistä käyttöä laitteen ja kaikkien sen osien puhdistamista kohdassa **9. Puhdistus ja hoito** kuvatulla tavalla. Näin saadaan poistettua tuotantoprosessin mahdolliset jäämät.

Laite on nyt käyttövalmis.

8. Käyttö

8.1. Integroidun akun lataaminen

⚠ VAARA!

- Lataa laite vain kuivissa sisätiloissa, älä lataa sitä veden lähellä, esim. vedellä täytetyn pesualtaan vieressä tai päällä.

❗ Huomautus

- Integroitu akku on ladattava täyteen ennen laitteen ensimmäistä käyttöä.
 - USB-latausjohto (**12**) ja USB-C-liitäntä (**7**) on tarkoitettu vain integroidun akun lataukseen. Ne eivät sovellu tiedonsiirtoon.
 - Käytä laitteen lataamiseen vain suojausluokan II USB-verkkolaitetta, joka on hyväksytty käytettäväksi kotitalouslaitteiden kanssa ja jonka lähtöjännite on 5 V $\equiv$ ja lähtövirta enintään 1 A.
 - Käytä ainoastaan mukana toimitettua USB-latausjohtoa integroidun akun lataamiseen. Poista USB-latausjohto laitteesta lataustoimenpiteen päättymisen jälkeen.
 - Latauksen aikana laitetta ei voi käyttää.
- 1) Varmista, että laite on täysin kuiva ja kytketty pois päältä.
 - 2) Liitä USB-latausjohdon USB-A-pistoke sopivaan USB-verkkolaitteeseen.
 - 3) Käännä USB-C-liitännän suojus ylös. Liitä USB-latausjohdon USB-C-pistoke laitteen USB-C-liitäntään.

- 4) Liitä verkkolaite pistorasiaan.
Lataustilan merkkivalo **(6)** vilkkuu ja osoittaa näin lataustapahtuman.

Lataustilan merkkivalo (6)	Varaustila
Vilkkuu	Akkua ladataan.
Vilkkuu	Akku heikko. Lataa välittömästi.
Palaa jatkuvasti	Akku on ladattu täyteen.

- 5) Heti, kun lataustilan palaa jatkuvasti, akku on ladattu täyteen.
- 6) Irrota USB-verkkolaite pistorasiasta ja USB-latausjohto laitteesta. Liitä aina suojus takaisin aukkoon ja suojaa näin laitteen USB-C-liitäntää.

8.2. Raspirullan kiinnittäminen/irrottaminen

Aseta raspirulla **(3)/(10)** paikoilleen seuraavasti (ks. kuva C):

- 1) Työnnä raspirullan pidike **(2)** sen kiinnityksen **(9)** puolelle, joka sijaitsee vastapäätä sivuttaista painiketta **⊖ (8)**.
- 2) Paina raspirullan toinen puoli alas ja siten pidike kiinnitykseen. Auta tarvittaessa sormella ja paina pidikettä hieman sisään. Varmista, että raspirulla liukuu oikein kiinnitykseen ja lukittuu paikoilleen.

Irrota raspirulla **(3)/(10)** seuraavasti (katso kuva C):

- 1) Pidä sivuttaista painiketta **⊖ (8)** painettuna ja paina raspirullaa kevyesti vastakkaisen puolen suuntaan.
- 2) Vedä sitten raspirullaa ylöspäin ja pois laitteesta.

8.3. Käyttö

⚠ VAROITUS!

- Jos laitetta käytetään liian pitkään ja liian intensiivisesti, laite voi vahingoittaa syvempiä ihokerroksia. Tarkkaile siksi säännöllisesti käsittelyn tuloksia. Erityisesti diabeetikoiden tuntoherkkyys käsissä ja jaloissa on heikentynyt.

i Huomautus

- Käsittely voidaan suorittaa kuivana tai juoksevilla vedellä, esim. suihkussa. Varmista, että suojus sulkee USB-C-liitäntän **(7)**!
- Älä päästä ihoa kuitenkaan pehmenemään liikaa. Se voi heikentää käsittelyn tehoa. Älä siksi liota jalkoja vedessä ennen laitteen käyttöä tai vähennä esim. veden määrää käsittelyn aikana.
- Lopeta käyttö heti, jos käsittely tuntuu epämiellyttävältä tai jos tunnet kipua.

1) Valitse haluamasi raspirulla **(3)/(10)**:

- karkea raspirulla **(3)** (värillinen): paksujen kovettumien käsittelyyn
- hieno raspirulla **(10)** (harmaa): ohuempien kovettumien käsittelyyn ja kovettumien silottamiseen.

2) Aseta raspirulla paikoilleen.

- 3) Paina virtapainiketta **⏻ (5)** noin 2 sekunnin ajan. Raspirulla alkaa pyöriä. Valitse nopeampi tai hitaampi pyörintänopeus nopeuspainikkeella **⚡ (4)**.

- 4) Liikuta nyt raspirullaa hitaasti poistettavan kovettuman päällä. Liikuta laitetta eri suuntiin. Älä käsittele pitkään yhtä ja samaa kohtaa. Hankaus voi synnyttää epämiellyttävää kuumuutta.

i Huomautus

- Jos painat laitteella ihoa liikaa, raspirulla pysähtyy. Vähennä tällöin painetta niin, että raspirulla pyörii jälleen, ja jatka käsittelyä.
- Vaihda raspirullat, jos ne eivät enää saa aikaan haluttua hiontatulosta. Jos haluat tilata uusia raspirullia, ota yhteyttä huoltoon (katso kohta **11. Varaosien tilaaminen**).

- 5) Kun käsittely on valmis, paina virtapainiketta  (5) noin 2 sekunnin ajan. Laite sammuu.
- 6) Poista ihosolukko ja pöly raspirullasta ja laitteesta puhdistusharjalla (11). Aseta tarvittaessa suojus (1) laitteeseen niin, että etu- ja takapuolella olevat pienet koudut osuvat sopiviin aukkoihin laitteessa.

Huomautus

- Hiero käsittelyn jälkeen iholle hoitavaa voidetta.

9. Puhdistus ja hoito

VAARA!

- Älä puhdista laitetta tai lisäosia latauksen aikana. Irrota ensin USB-verkkolaite pistorasiasta ja USB-latausjohto (12) laitteesta. Varmista, että suojus sulkee USB-C-liitännän (7)!

HUOMIO!

- Älä käytä kemiallisia, aggressiivisia tai hankaavia puhdistusaineita. Ne vaurioittavat laitteen pintaa.
- Älä koskaan upota laitetta kokonaan veteen tai muihin nesteisiin!
- ◆ Puhdista laite ja raspirullat (3)/(10) jokaisen käytön jälkeen puhdistusharjalla (11).
- ◆ Puhdista laite kostealla liinalla. Pyyhi laite lopuksi puhtaalla, kuivalla liinalla.
- ◆ Huuhtelee raspirullat juoksevan veden alla.
- ◆ Suosittelemme hygieniasyistä desinfioimaan raspirullat jokaisen käytön jälkeen. Kostuta liina tai harja desinfiointiaineella ja käsittele sillä raspirullat.

10. Säilytys

- ◆ Säilytä laite kuivassa ja puhtaassa paikassa.
- ◆ Älä koskaan varastoi laitetta akku purkautuneena. Pidempi varastointi purkautuneena voi johtaa akun pysyvään vaurioon. Jos laitetta varastoidaan pidempään, akun lataustila on tarkastettava säännöllisesti. Optimaalinen lataustila on alueella 50–80 %.

11. Varaosien tilaaminen

Voit tilata tämän tuotteen varaosia kätevästi internetistä osoitteesta www.kompennass.com.



Skannaa QR-koodi älypuhelimella/tabletilla. QR-koodilla pääset suoraan verkkosivustollemme ja voit katsella ja tilata saatavilla olevia varaosia.

12. Hävittäminen

12.1. Laitteen ja pakkauksen hävittäminen



Ylivuivatun jäteastian symboli tarkoittaa, että tätä laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden seassa sen käyttöajan päätyttyä. Laite on toimitettava keräilypisteisiin, kierrätyskeskuksiin tai jätehuoltoyrityksiin.

Poista kaikki henkilökohtaiset tiedot ennen palautusta.

Poista ennen palautusta paristot tai akut, joita ei ole asennettu kiinteästi vanhaan laitteeseen, sekä lamput, jotka voidaan poistaa niitä rikkomatta, ja toimita ne erilliseen keräykseen. Jos akku on kiinteästi asennettu, laitetta hävittäessä on ilmoitettava, että laitteessa on akku.

Tämän laitteen sisäanrakennettua akkua ei voi irrottaa laitteen hävittämistä varten.

Pakkauksessa on käytetty ympäristöystävällisiä materiaaleja, jotka voidaan toimittaa paikallisiin keräyspisteisiin. Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti.

12.2. Paristojen hävittäminen



Paristoja/akkuja on käsiteltävä ongelmajätteenä, ja siksi ne on toimitettava vastaaville tahoille (jälleenmyyjät, alan liikkeet, julkiset kunnalliset pisteet, ammattimaiset jätehuoltoyritykset) ympäristöystävällistä hävittämistä varten. Paristot/akut voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja.

Sisältyvät raskasmetallit merkitään kirjaimilla symbolin alapuolella: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Älä siksi heitä paristoja/akkuja kotitalousjätteen sekaan, vaan toimita ne erilliseen keräyspisteeseen.

Palauta akut/paristot ainoastaan tyhjinä.

13. Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäiväyksestä alkaen. Säilytä ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset sitä todisteeksi ostosta. Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloituksetta harkintamme mukaan tai palautamme ostohinnan. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostotosittien (kuitin) kanssa kolmivuotisen määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuuaika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuuaika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuakaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti ja oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvinä osina, eikä helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (IAN) 515976_2510 tallessa todisteena ostosta.
- Tuotenumeron löydät tuotteen tyyppikilvestä, kaiverretuna tuotteeseen, käyttöohjeen otsikkosivulta (alhaalla vasemmalla) tai tuotteen taustapuolella tai pohjassa olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.
- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.

13.1. Huolto

FI Huolto Suomi

Tel.: 09 42453024

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 515976_2510

13.2. Maahantuoja

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSA

www.kompernass.com

Innehållsförteckning

1. Föreskriven användning	20
2. Varningar och symboler	20
3. Leveransens innehåll	21
4. Beskrivning av produkten	21
5. Tekniska data	21
6. Säkerhetsanvisningar	21
7. Före första användningen	23
8. Användning	23
8.1. Ladda det inbyggda batteriet	23
8.2. Sätta på/byta sliptillbehör	24
8.3. Användning	24
9. Rengöring och skötsel	25
10. Förvaring	25
11. Beställa reservdelar	25
12. Kassering	25
12.1. Kassera produkten och förpackningen	25
12.2. Kassera batterier	25
13. Garanti från Kompernass Handels GmbH	26
13.1. Service	26
13.2. Importör	26

1. Föreskriven användning

Den här produkten ska endast användas för att ta bort horn-hud på fötterna. Produkten är endast avsedd för privat bruk. Använd inte produkten yrkesmässigt.

All annan eller utökad form av användning strider mot föreskrifterna.

2. Varningar och symboler

I den här bruksanvisningen, på förpackningen och på produkten förekommer följande varningar och symboler (när det är relevant):

	FARA! En varning med den här symbolen och signalordet FARA innebär en akut farlig situation som leder till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.
	WARNING! En varning med den här symbolen och signalordet WARNING innebär en eventuellt farlig situation som kan leda till dödsolyckor eller svåra personskador om den inte undviks.
	VAR FÖRSIKTIG! En varning med den här symbolen och signalordet VAR FÖRSIKTIG innebär en eventuellt farlig situation som kan leda till mindre allvarliga eller måttliga personskador om den inte undviks.
	AKTA! En varning med den här symbolen och signalordet AKTA innebär en situation som kan leda till saksador om den inte undviks.
	Observera: Under Observera finns extra information som hjälper dig att handskas med produkten.

	Likström/-spänning
	Avtagbar försörjningsenhet
	Skyddas med lågspänning
	Använd endast produkten inomhus.
	Läs och följ bruksanvisningen
	USB® är ett registrerat varumärke som tillhör USB Implementers Forum, Inc. Alla övriga namn och produkter kan vara varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.
	Kassera inte elektriska apparater i hushållssoporna!
	Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt.
	Förpackningar av återvinningsbara material. Observera märkningen på förpackningsmaterialet när du sorterar avfallet: Dessa är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse: 1-7: Plast, 20-22: Papper och kartong, 80-98: Komposit.

3. Leveransens innehåll

- Handenhet
- Skyddshätta
- Grovt sliptillbehör (färgat)
- Fint sliptillbehör (grått)
- Rengöringsborste
- Laddningskabel
- Bruksanvisning

4. Beskrivning av produkten

- 1 Skyddshätta
- 2 Hållare
- 3 Grovt sliptillbehör (färgat)
- 4 Hastighetsknapp 
- 5 På/Av-knapp 
- 6 Laddningsnivålampa
- 7 USB-C-anslutning med skydd
- 8 Knapp  för att ta av sliptillbehör
- 9 Fäste
- 10 Fint sliptillbehör (grått)
- 11 Rengöringspensel
- 12 USB-laddningskabel (USB A till USB C)

5. Tekniska data

Ingångsspänning	5 V ===
Strömförbrukning	1 A max
Inbyggt batteri (litiumjon)	1500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Kapslingsklass	IPX7 skydd mot kortvarig nedsänkning i vatten

6. Säkerhetsanvisningar

FARA!

- USB-adaptorn får endast anslutas till ett godkänt och jordat eluttag när produkten ska laddas. Nätspänningen måste överensstämma med angivelserna på USB-adaptorns typskylt.
- Dra alltid ut USB-adaptorn ur uttaget och koppla bort laddningskabeln från produkten vid störningar och innan du rengör produkten.
- Akta så att laddningskabeln inte blir våt eller fuktig när du laddar. Dra kabeln så att den inte kan klämmas fast någonstans eller skadas.
- Om produkten eller dess tillbehör skadas får de absolut inte användas längre för att undvika olyckor.
- Linda inte laddningskabeln runt produkten och akta så den inte skadas.
- Ta aldrig i produkten, laddningskabeln eller USB-laddningskabeln med våta händer.
-  Ladda aldrig upp produkten i närheten av vatten, särskilt inte vid tvättstall, badkar och liknande. Närhet till vatten utgör en risk även när produkten är avstängd!

- Produkten måste vara helt torr innan den laddas!
- Dra alltid ut USB-adaptorn ur eluttaget och koppla bort laddningskabeln från produkten när du laddat färdigt. Förslut alltid med skyddet över urtaget för att skydda produktens USB-C-anslutning!
- Stäng alltid av produkten när du använt den färdigt och innan den rengörs eller laddas.
- Förpackningsmaterial är inga leksaker.

⚠ VARNING!

- Använd inte produkten på skadad, sårig eller irriterad hud.
- Du får aldrig själv försöka öppna eller reparera höljet. Då kan säkerheten inte garanteras och garantin upphört att gälla. Låt endast auktoriserad fackpersonal eller vår kundtjänst reparera produkten.
- Den här produkten kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller har instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och allmän service får bara utföras av barn om någon vuxen håller uppsikt.

- Om produkten används länge kan huden bli mycket varm. Ta därför pauser emellanåt. Annars finns risk för brännskador!
- Håll undan långt hår, klädesplagg och andra föremål, exempelvis handdukar, från produkten när den arbetar.
- Använd endast originaltillbehör till den här produkten. Delar från andra tillverkare kanske inte är lämpliga och kan leda till olyckor!
- Bocka eller kläm inte fast laddningskabeln och lägg den så att ingen kan trampa på eller snubbla över den.

⚠ VARNING! SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR UPPLADNINGSBARA BATTERIER

- Produkten drivs med ett litiumjonbatteri som antingen redan satts in eller medföljer i leveransen.
- Produktens uppladdningsbara batteri kan inte bytas ut.
- Produkten är utrustad med ett inbyggt litiumjonbatteri. Felaktig hantering kan resultera i eldsvåda, explosioner, utsläpp av farliga ämnen och andra farliga situationer!
- Produkten får inte kastas i öppen eld.
- Försök aldrig öppna eller kortsluta batteriet. Då kan det överhettas och explodera. Brandrisk!

❗ AKTA!

- Skydda produkten från stötar, damm, kemikalier, kraftiga temperaturvariationer och närhet till värmekällor (spisar, element osv.).
- Använd aldrig produkten under täcken, kuddar osv.
- Kontrollera att drivenheten kan röra sig fritt. Annars kan produkten överhettas och få skador som inte går att reparera.
- Produkten kan användas i duschen. Men doppa inte ned hela produkten under vattnet!
- Använd endast medföljande laddningskabel för att ladda produkten.
- Använd bara en USB-adapter i skyddsklass II som är godkänd för hushållsprodukter och har en utspänning på 5 V === och en utgångsström på max. 1 A för att ladda produkten.
- Om man använder en USB-adapter måste eluttaget alltid vara lättåtkomligt så att det går snabbt att dra ut adaptern i en nödsituation. Följ även anvisningarna i USB-adapters bruksanvisning.

7. Före första användningen

- 1) Ladda batteriet så som beskrivs i kapitel **8.1. Ladda det inbyggda batteriet**.
- 2) Vi rekommenderar att produkten och alla delarna rengörs enligt beskrivningen i kapitel **9. Rengöring och skötsel**. Då försvinner eventuella rester från tillverkningsprocessen.

Sedan är produkten klar att användas.

8. Användning

8.1. Ladda det inbyggda batteriet

⚠ FARA!

- Ladda bara produkten på en torr plats inomhus och inte t ex intill eller ovanför ett vattenfyllt tvättställ.

❗ Observera

- Innan du börjar använda produkten måste det inbyggda batteriet laddas upp fullständigt.
 - USB-laddningskabeln **(12)** och USB-C-anslutningen **(7)** ska bara användas för att ladda upp det inbyggda batteriet. De är inte lämpliga för dataöverföring.
 - Använd bara en USB-adapter i skyddsklass II som är godkänd för hushållsprodukter och har en utspänning på 5 V === och en utgångsström på max. 1 A för att ladda produkten.
 - Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln för att ladda det inbyggda batteriet. Koppla bort USB-laddningskabeln från produkten när du laddat färdigt.
 - Produkten kan inte användas under pågående laddning.
- 1) Försäkra dig om att produkten är helt torr och avstängd.
 - 2) Koppla USB-laddningskabelns USB-A-kontakt till en lämplig USB-strömadapter.
 - 3) Fäll upp skyddet som sitter över USB-C-anslutningen. Anslut USB-laddningskabelns USB-C-kontakt till USB-C-anslutningen på produkten.
 - 4) Sätt strömadaptern i ett eluttag.
Laddningsstatus LED **(6)** blinkar att visa att produkten laddas.

Laddnings-nivålampa (6)	Laddningsnivå
Blinkar	Batteriet laddas.
Blinkar	Batteriets laddningsnivå är låg. Ladda genast batteriet.
Tänds kontinuerligt	Batteriet är laddat.

- 5) Så snart laddningsnivålampen lyser med fast rött sken är batteriet fulladdat.
- 6) Dra ut USB-adaptorn ur eluttaget och koppla bort USB-laddningskabeln från produkten. Förslut alltid med skyddet över uttaget igen för att skydda USB-C-anslutningen.

8.2. Sätta på/byta sliptillbehör

Sätta på ett sliptillbehör **(3)/(10)** (se bild C):

- 1) För in sliptillbehöret med hållaren **(2)** i den sida av fästet **(9)** som sitter mitt emot knappen **(8)** på sidan.
- 2) Tryck ner den andra sidan av sliptillbehöret och sätt hållaren i fästet. Om det behövs kan du trycka in hållaren lite med fingret. Kontrollera att sliptillbehöret glider in och fastnar i fästet.

Ta av ett sliptillbehör **(3)/(10)** (se bild C):

- 1) Håll knappen **(8)** som sitter på sidan inne och tryck försiktigt sliptillbehöret åt andra hållet.
- 2) Dra sedan sliptillbehöret uppåt och ta av det.

8.3. Användning

⚠ VARNING!

- Vid alltför lång och intensiv behandling kan även djupare hudlager skadas. Kontrollera därför resultatet av behandlingen med jämna mellanrum. Speciellt diabetiker kan ha sämre känsel i händer och fötter.

i Observera

- Fötterna kan vara torra eller filas under rinnande vatten, t ex i duschen. Kontrollera att skyddet sitter över USB-C-anslutningen **(7)**!

- Mjuka inte upp huden alltför mycket. Det kan minska behandlingens effekt. Förbehandla därför inte i fotbad innan produkten används eller använd mindre vatten under behandlingen.
- Avbryt genast behandlingen om det känns obehagligt eller gör ont.

1) Välj ett sliptillbehör **(3)/(10)**:

- Det grova sliptillbehöret **(3)** (färgat) på tjock hornhud
- Det fina sliptillbehöret **(10)** (grått) på tunnare hornhud eller för att göra hornhuden slät.

2) Sätt på sliptillbehöret.

3) Håll PÅ/AV-knappen **(5)** inne i ca 2 sekunder.

Sliptillbehöret börjar snurra. Tryck på hastighetsknappen **(4)** för att välja en högre eller en lägre rotationshastighet.

4) För långsamt sliptillbehöret över den hornhud som ska filas bort. Rör produkten åt olika håll. Behandla inte samma ställe för länge. Friktionen kan ge upphov till en obehagligt brännande känsla.

i Observera

- Slipptillbehöret stannar om du trycker det för hårt mot huden. Lätta i så fall på trycket så att sliptillbehöret börjar snurra igen och du kan fortsätta behandlingen.
- Byt ut sliptillbehören när de inte längre har önskad effekt. Kontakta vår kundservice för att beställa nya sliptillbehör (se kapitel 11. **Beställa reservdelar**).
- 5) När du filat fötterna färdigt håller du PÅ/AV-knappen **(5)** inne i ca 2 sekunder för att stänga av produkten.
- 6) Ta bort hudflagor och damm från sliptillbehöret och produkten med rengöringspenseln **(11)**. Sätt ev. skyddshättan **(1)** på produkten så att de två små krokarna på fram- och baksidan fastnar i motsvarande uttag.

i Observera

- Smörj in huden med en vårdande kräm efteråt.

9. Rengöring och skötsel

⚠ FARA!

- Rengör inte produkten eller tillbehören när de laddas. Dra först ut USB-adaptorn ur eluttaget och koppla bort USB-laddningskabeln **(12)** från produkten. Kontrollera att skyddet sitter över USB-C-anslutningen **(7)**!

⚠ AKTA!

- Använd inga kemiska, aggressiva eller slipande rengöringsmedel. Då förstörs produktens yta.
- Doppa aldrig ned hela produkten i vatten eller andra vätskor!
- ◆ Rengör produkten och sliptillbehören **(3)/(10)** efter varje användning med rengöringspenseln **(11)**.
- ◆ Rengör produkten med en fuktig trasa. Torka sedan av produkten med en ren och torr trasa.
- ◆ Skölj av sliptillbehören under rinnande vatten.
- ◆ Av hygieniskäl rekommenderar vi att sliptillbehören desinficeras efter varje användning. Fukta en trasa eller borste med desinfektionsmedel och torka av sliptillbehören med den.

10. Förvaring

- ◆ Förvara produkten på ett torrt och rent ställe.
- ◆ Förvara aldrig produkten när den är urladdad. Om produkten förvaras en längre tid i urladdat skick kan batteriet få permanenta skador. Om produkten ska förvaras under en längre tid måste batteriets laddningsnivå kontrolleras med jämna mellanrum. Den optimala laddningsnivån ligger mellan 50 % och 80 %.

11. Beställa reservdelar

Du kan enkelt beställa reservdelar till den här produkten på Internet på www.kompemass.com.



Skanna QR-koden med din smartphone/surfplatta. Den här QR-koden tar dig direkt till vår webbplats där du kan se och beställa tillgängliga reservdelar.

12. Kassering

12.1. Kassera produkten och förpackningen



Symbolen med den överstrukna soptunnan betyder att produkten inte får slängas i hushållssoporna när den är uttjänt. Produkten ska lämnas till speciella insamlingsställen, återvinningsanläggningar eller återvinningsföretag.

Tänk på att radera alla personuppgifter innan du returnerar produkten.

Innan du lämnar tillbaka produkten ska du ta bort batterier eller laddningsbara batterier som inte är inbyggda i den gamla produkten, och även lampor som kan tas bort utan att de förstörs, och lämna in dem till ett särskilt insamlingsställe.

Om produkten innehåller ett fast inbyggt batteri ska du informera personalen på återvinnings- eller avfallsanläggningen om det.

Produktens inbyggda batteri kan inte tas ut när det ska kasseras.

Förpackningen består av miljövänligt material som kan lämnas in till den lokala återvinningen.

Tänk på miljön när du kasserar förpackningen.

12.2. Kassera batterier



Alla typer av batterier ska behandlas som farligt avfall och måste därför lämnas in till rätt ställe när de kasseras (återförsäljare, fackhandel, kommunens offentliga insamlingsställen, återvinningsföretag) för att inte skada miljön. Både vanliga och uppladdningsbara batterier kan innehålla giftiga tungmetaller.

De tungmetaller som ingår anges med bokstäver under symbolen: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Kasta därför aldrig några batterier i de vanliga hushållssoporna, utan lämna in dem separat till rätt typ av återvinning.

Lämna bara in urladdade batterier.

13. Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar från och med inköpsdatumet. Ta väl vara på kassakvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis. Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatumet reparerar vi, byter ut den gratis, eller ersätter köpesumman beroende på vad vi anser lämpligast. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantis omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitets- kriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar eller delar av glas. Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (IAN) 515976_2510 i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typskylten på produkten, en gravyr på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på klistermärket på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.

13.1. Service

SE Service Sverige

Tel.: 0770 930739

E-Mail: kompernass@lidl.se

FI Service Suomi

Tel.: 09 42453024

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 515976_2510

13.2. Importör

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Indholdsfortegnelse

1. Anvendelsesområde	28
2. Anvendte advarsler og symboler	28
3. Pakkens indhold	29
4. Beskrivelse af produktet	29
5. Tekniske data	29
6. Sikkerhedsanvisninger	29
7. Før produktet bruges første gang	31
8. Betjening	31
8.1. Opladning af det integrerede batteri	31
8.2. Påsætning/udskiftning af slibedel	32
8.3. Anvendelse	32
9. Rengøring og vedligeholdelse	33
10. Opbevaring	33
11. Bestilling af reservedele	33
12. Bortskaffelse	33
12.1. Bortskaffelse af produkt og emballage	33
12.2. Bortskaffelse af batterier	33
13. Garanti for Kompernass Handels GmbH	34
13.1. Service	34
13.2. Importør	34

1. Anvendelsesområde

Dette produkt er udelukkende beregnet til fjernelse af hård hud på fødderne. Produktet er udelukkende beregnet til privat brug. Brug ikke produktet til erhvervsmæssige formål.

Enhver anden anvendelse betragtes som værende uden for anvendelsesområdet.

2. Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):

	FARE! En advarsel med dette symbol og signalordet "FARE" angiver en umiddelbart forestående farlig situation, som medfører døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	ADVARSEL! En advarsel med dette symbol og signalordet "ADVARSEL" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	FORSIGTIG! En advarsel med dette symbol og signalordet "FORSIGTIG" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	OBS! En advarsel med dette symbol og signalordet "OBS" angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.
	Bemærk: Et "bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
	Jævnstrøm/-spænding

	Aftagelig forsyningsenhed
	Beskyttelse via lavspænding
	Brug kun produktet inden døre.
	Overhold betjeningsvejledningen
	USB® er et registreret varemærke tilhørende USB Implementers Forum, Inc. Alle andre navne og produkter kan være varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører deres respektive ejere.
	Bortskaf ikke elapparater sammen med husholdningsaffaldet!
	Aflevér emballagen til miljømæssigt korrekt bortskaffelse.
	Emballage af genbrugsmaterialer. Vær opmærksom på markeringen af emballagematerialerne ved affaldssortering: De er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1-7: Plast, 20-22: Papir og pap, 80-98: Kompositmaterialer.

3. Pakkens indhold

- Motordel
- Beskyttelseshætte
- Grov slibedel (farvet)
- Fin slibedel (grå)
- Rengøringsbørste
- Ladekabel
- Betjeningsvejledning

4. Beskrivelse af produktet

- 1 Beskyttelseshætte
- 2 Holdere
- 3 Slibedel grov (farvet)
- 4 Hastighedsknap 
- 5 TÆND-/SLUK-knap 
- 6 Opladnings-LED
- 7 USB-C-tilslutning med afdækning
- 8 Knap  til udtagning af slibedel
- 9 Optag
- 10 Slibedel fin (grå)
- 11 Rengøringspensel
- 12 USB-ladekabel (USB type A til USB type C)

5. Tekniske data

Indgangsspænding	5 V ===
Strømforbrug	1 A maks.
Integreret genopladeligt batteri (Li-ion)	1500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Kapslingsklasse	IPX7 beskyttelse mod midlertidig nedsænkning

6. Sikkerhedsanvisninger

FARE!

- Tilslut kun USB-netadapteren til en forskriftsmæssigt installeret og jordet stikkontakt, når produktet skal oplades. Netspændingen skal stemme overens med oplysningerne på USB-netadapterens typeskilt.
- Tag altid USB-netadapteren ud af stikkontakten og ladekablet ud af produktet ved driftsfejl, og før produktet rengøres.
- Sørg for, at ladekablet ikke bliver vådt eller fugtigt under opladningen. Læg det, så det ikke kommer i klemme eller beskadiges.
- Hvis produktet eller tilbehøret er beskadiget, må du ikke fortsætte med at bruge det, da det kan medføre farlige situationer.
- Vikl ikke ladekablet om produktet, og beskyt det mod skader.
- Rør aldrig ved ladekablet og USB-netadapteren med våde hænder.
-  Oplad aldrig produktet i nærheden af vand og især ikke i nærheden af håndvaske, badekar eller lignende beholdere. Det kan også være farligt at opbevare produktet i nærheden af vand, selv om det er slukket!
- Produktet skal være helt tørt, når du påbegynder opladningen!

- Tag USB-netadapteren ud af stikkontakten og USB-ladekablet ud af produktet efter hver opladning. Beskyt altid produktets USB-C-tilslutning ved at sætte afdækningen i udkæringen!
- Sluk altid for produktet efter brug og før rengøring og opladning.
- Emballagematerialer må ikke bruges til leg.

ADVARSEL!

- Må ikke anvendes på beskadiget, øm eller irriteret hud.
- Du må ikke åbne eller reparere produktets hus. Hvis du gør det, kan sikkerheden ikke garanteres, og garantien bortfalder. Et defekt produkt må kun repareres af autoriserede fagfolk eller af vores kundeservice.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, psykiske, motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Ved anvendelse i længere tid kan der udvikles kraftig varme på huden. Hold derfor pauser under behandlingen. Ellers er der fare for forbrænding!

- Hold langt hår, tøj og andre genstande som f.eks. håndklæder på afstand af produktet under brug.
- Brug kun det originale tilbehør til dette produkt. Tilbehør fra andre producenter er muligvis ikke egnet og fører til farlige situationer!
- Ladekablet må aldrig knækkes eller klemmes og heller ikke lægges, så man kan træde på det eller snuble over det.

ADVARSEL! **SIKKERHEDSANVISNINGER FOR GENOPLADELIGE BATTERIER**

- Produktet indeholder et genopladeligt litium-ionbatteri, eller batteriet er vedlagt produktet.
- Dette produkt indeholder et genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes.
- Produktet har et integreret genopladeligt litium-ionbatteri. Forkert håndtering kan føre til brand, eksplosioner, udløb af farlige stoffer eller andre farlige situationer!
- Kast aldrig produktet ind i åben ild.
- Åbn ikke det genopladelige batteri, og kortslut det ikke. Derved kan batteriet overophedes og eksplodere. Der er fare for brand!

❗ OBS!

- Beskyt produktet mod stød, støv, kemikalier, stærke temperatursvingninger og nært placerede varmekilder (ovn, varmelegemer).
- Brug aldrig produktet under et tæppe, pude osv.
- Sørg for, at drevet altid kan dreje frit. Ellers overophedes produktet og ødelægges.
- Produktet er egnet til brug i brusebadet. Læg dog ikke produktet helt ned i vand!
- Brug udelukkende det medfølgende ladekabel til opladning af produktet.
- Brug kun en USB-netadapter af beskyttelsesklasse II, som er godkendt til anvendelse med husholdningsapparater, og som har en udgangsspænding på 5 V $\equiv$ og en udgangsstrøm på maks. 1 A til opladning af produktet.
- Ved anvendelse af en USB-netadapter skal der altid være nem adgang til den anvendte stikkontakt, så USB-netadapteren hurtigt kan tages ud i en farlig situation. Se betjeningsvejledningen til USB-netadapteren.

7. Før produktet bruges første gang

- 1) Oplad batteriet som beskrevet i kapitlet

8.1. Opladning af det integrerede batteri.

- 2) Vi anbefaler at rengøre produktet og alle dele som beskrevet i kapitlet **9. Rengøring og vedligeholdelse** før første anvendelse. Dermed fjernes eventuelle rester fra produktionsprocessen.

Nu er produktet klar til brug.

8. Betjening

8.1. Opladning af det integrerede batteri

⚠ FARE!

- Oplad kun produktet indendørs under tørre forhold og ikke i nærheden af vand som f.eks. en vask, der er fyldt med vand.

❗ Bemærk

- Før produktet bruges første gang, skal det integrerede batteri oplades helt.
 - USB-ladekablet **(12)** og USB-C-tilslutningen **(7)** bruges til opladning af det integrerede batteri. De er ikke beregnet til dataoverførsel.
 - Brug kun en USB-netadapter af beskyttelsesklasse II, som er godkendt til anvendelse med husholdningsapparater, og som har en udgangsspænding på 5 V $\equiv$ og en udgangsstrøm på maks. 1 A til opladning af produktet.
 - Brug udelukkende det medfølgende USB-ladekabel til opladning af det integrerede batteri. Fjern USB-ladekablet igen, når produktet er blevet opladet.
 - Under opladningen kan produktet ikke anvendes.
- 1) Sørg for, at produktet er helt tørt og slukket.
 - 2) Forbind USB-A-stikket på USB-ladekablet med en egnet USB-netadapter.
 - 3) Klap afdækningen til USB-C-tilslutningen op. Forbind USB-C-stikket på USB-ladekablet med USB-C-tilslutningen på produktet.
 - 4) Sæt netadapteren ind i en stikkontakt.
Opladnings-LED **(6)** blinker og viser dermed, at opladningen er i gang.

Opladnings-LED (6)	Opladningstilstand
Blinker	Batteriet oplades.
Blinker	Batteriet er svagt. Oplad omgående batteriet.
Lyser hele tiden.	Batteriet er opladet.

- 5) Når opladnings-LED lyser konstant, er batteriet ladet op.
- 6) Tag USB-netadapteren ud af stikkontakten og USB-laddekablet af produktet. Sæt altid afdækningen ind i udskæringen igen, så den beskytter produktets USB-C-tilslutning.

8.2. Påsætning/udskiftning af slibedel

Sæt slibedelen **(3)/(10)** ind på følgende måde (se figur C):

- 1) Sæt slibedelen med holderen **(2)** ind i siden på optaget **(9)**, som sidder over for knappen **(8)** på siden.
- 2) Tryk den anden side af slibedelen ned og dermed holderen ind i optaget. Brug eventuelt fingeren som hjælp, og tryk holderen lidt ind. Sørg for, at slibedelen glider rigtigt ind i optaget og går i indgreb.

Tag slibedelen **(3)/(10)** af på følgende måde (se fig. C):

- 1) Tryk på knappen **(8)** på siden, og hold den nede, og tryk sliberen let i retning af siden overfor.
- 2) Træk derefter slibedelen op og ud af produktet.

8.3. Anvendelse

⚠ ADVARSEL!

- Ved for lang og for intensiv behandling kan de dybere hudlag beskadiges. Kontrollér jævnlig behandlingsresultatet. Særligt diabetikere har nedsat følesans på hænder og fødder.

i Bemærk

- Behandlingen kan udføres tørt eller med rindende vand, f.eks. i brusebadet. Sørg for, at afdækningen lukker USB-C-tilslutningen **(7)**!

- Lad dog ikke huden være alt for længe i blød i vand. Det kan reducere behandlingens effekt. Lad derfor ikke fødderne være for længe i fodbadet før brug af produktet, eller brug f.eks. mindre vand under behandlingen.
- Afbryd omgående anvendelsen, hvis du føler dig utilpas, eller hvis det gør ondt.

1) Vælg den ønskede slibedel **(3)/(10)**:

- Den grove slibedel **(3)** (farvet): til meget hård hud
- Den fine slibedel **(10)** (grå): til moderat hård hud og til finslibning af den hårde hud.

2) Sæt slibedelen ind.

3) Tryk på TÆND-/SLUK-knappen **(5)** i ca. 2 sekunder. Slibedelen drejer sig. Ved at trykke på hastighedsknappen **(4)** kan du skifte mellem høj og lav rotationshastighed.

4) Kør nu langsomt med slibedelen hen over den hårde hud, der skal fjernes. Bevæg produktet i forskellige retninger. Lad være med at slibe i længere tid på det samme sted. Det kan blive ubehageligt varmt på grund af friktionen.

i Bemærk

- Hvis du trykker for hårdt på huden med produktet, stopper slibedelen. Reducér i så fald trykket, så slibedelen drejer igen, og fortsæt behandlingen.
- Udskift slibedelene, når de ikke længere giver den ønskede slibeeffekt. Henvend dig til vores serviceafdeling, hvis du vil bestille nye slibedele (se kapitlet **11. Bestilling af reservedele**).

5) Når du er færdig med behandlingen, skal du trykke på TÆND-/SLUK-knappen **(5)** i ca. 2 sekunder. Produktet slukkes.

6) Fjern hudpartikler og støv fra slibedelen og produktet med rengøringspenslen **(11)**. Sæt beskyttelseshætten **(1)** på produktet, så de to små kroge på for- og bagsiden går ind i de tilhørende udskæringer på produktet.

i Bemærk

- Smør huden med en plejende creme efter behandlingen.

9. Rengøring og vedligeholdelse

⚠ FARE!

- Rengør ikke produktet og tilbehøret, mens det lader op. Tag først USB-netadapteren ud af stikkontakten og USB-ladekablet **(12)** ud af produktet. Sørg for, at afbækningen lukker USB-C-tilslutningen **(7)**!

⚠ OBS!

- Brug ikke kemiske, stærke eller skurende rengøringsmidler. De angriber overfladen.
- Læg aldrig produktet helt ned i vand eller andre væsker!
- ◆ Rengør produktet og slibedelene **(3)/(10)** med rengøringspenslen **(11)** efter hver brug.
- ◆ Rengør produktet med en fugtig klud. Tør derefter produktet af med en ren, tør klud.
- ◆ Skyl slibedelene under rindende vand.
- ◆ Af hygiejniske grunde anbefaler vi, at slibedelene desinficeres efter hver brug. Fugt en klud eller en børste med desinfektionsmiddel, og behandl slibedelene med det.

10. Opbevaring

- ◆ Opbevar produktet på et tørt og rent sted.
- ◆ Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længere opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50 - 80%.

11. Bestilling af reservedele

Du kan altid bestille reservedele til dette produkt på internettet på **www.kompernass.com**.



Scan QR-koden med din smartphone/tablet. Med denne QR-kode kommer du direkte til vores webside og kan se og bestille de tilgængelige reservedele.

12. Bortskaffelse

12.1. Bortskaffelse af produkt og emballage



Symbolet med den overstregede affaldscontainer betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes med husholdningsaffaldet, når dets levetid er slut. Produktet skal afleveres på de angivne

indsamlingssteder, genbrugsstationer eller renovationsselskaber.

Du bedes slette alle personlige data før returneringen.

Før du returnerer produktet, skal eventuelle batterier eller akkumulatorer, der ikke er integreret i det gamle produkt, fjernes og bortskaffes separat. Det samme gælder for lamper, der kan fjernes uden at blive ødelagt.

Ved integrerede, genopladelige batterier er det vigtigt at gøre opmærksom på ved bortskaffelsen, at produktet indeholder et genopladeligt batteri.

Det fast integrerede genopladelige batteri i dette produkt kan ikke tages ud med henblik på bortskaffelse.

Emballagen består af miljøvenlige materialer, som kan bortskaffes på de lokale genbrugspladser.

Bortskaf emballagen miljøvenligt.

12.2. Bortskaffelse af batterier



Batterier/genopladelige batterier skal behandles som specialaffald og skal derfor bortskaffes miljøvenligt på de relevante steder (forhandlere, specialforretninger, offentlige myndigheder, kommercielle affaldsvirksomheder). Batterier/genopladelige batterier kan indeholde giftige tungmetaller.

De indeholdte tungmetaller er mærket med bogstaver under symbolet: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Bortskaf derfor ikke batterier/genopladelige batterier sammen med husholdningsaffaldet, men aflever dem til separat indsamling.

Aflever kun batterier/genopladede batterier, når de er afladet.

13. Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet. Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 515976_2510 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravering på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

13.1. Service

 **Service Danmark**

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 515976_2510

13.2. Importør

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Spis treści

1. Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	36
2. Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole	36
3. Zakres dostawy	37
4. Opis urządzenia	37
5. Dane techniczne	37
6. Wskazówki bezpieczeństwa	37
7. Przed pierwszym użyciem	40
8. Obsługa	40
8.1. Ładowanie wbudowanego akumulatora	40
8.2. Zakładanie/wyjmowanie głowicy zdzierającej	40
8.3. Zastosowanie	41
9. Czyszczenie i pielęgnacja	41
10. Przechowywanie	42
11. Zamawianie części zamiennych	42
12. Utylizacja	42
12.1. Utylizacja urządzenia i opakowania	42
12.2. Utylizacja baterii	42
13. Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	43
13.1. Serwis	43
13.2. Importer	43

1. Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do usuwania zrogowaciałego naskórka ze stóp. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do zastosowań prywatnych. Nie używaj urządzenia do celów komercyjnych.

Inny sposób użycia lub użycie wykraczające poza powyższy zakres uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem.

2. Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, na opakowaniu i na urządzeniu użyto następujących ostrzeżeń i symboli (o ile mają zastosowanie):

	NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ostrzeżenie zawierające ten symbol i słowo sygnalizacyjne „NIEBEZPIECZEŃSTWO” oznacza sytuację bezpośrednio niebezpieczną, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	OSTRZEŻENIE! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnalizacyjnym „OSTRZEŻENIE” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	PRZESTROGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnalizacyjnym „PRZESTROGA” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.
	UWAGA! Wskazówka ostrzegawcza z tym symbolem i słowem sygnalizacyjnym „UWAGA” oznacza możliwą sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować szkody materialne.

	Wskazówka: wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.
	Prąd/napięcie stałe
	Demontowany zasilacz
	Ochrona przez niskie napięcie
	Używać urządzenia tylko w pomieszczeniach zamkniętych.
	Przestrzegać instrukcji obsługi
	USB® jest zarejestrowanym znakiem towarowym USB Implementers Forum, Inc. Wszystkie pozostałe nazwy i produkty mogą być znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi danych właścicieli.
	Urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi!
	Opakowanie utylizuj zgodnie z przepisami ochrony środowiska.
 	Opakowanie z materiałów przeznaczonych do recyklingu. Przestrzegaj oznaczenia materiałów opakowaniowych podczas segregacji odpadów: są one oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób: 1-7: tworzywa sztuczne, 20-22: papier i tektura, 80-98: kompozyty.

3. Zakres dostawy

- Rękojeść
- Pokrywka ochronna
- Głowica zdzierająca gruboziarnista (kolorowa)
- Głowica zdzierająca drobnoziarnista (szara)
- Szczotka do czyszczenia
- Kabel ładowania
- Instrukcja obsługi

4. Opis urządzenia

- 1 Pokrywka ochronna
- 2 Uchwyty
- 3 Głowica zdzierająca gruboziarnista (kolorowa)
- 4 Przycisk regulacji prędkości
- 5 Włącznik/wyłącznik
- 6 Dioda LED stanu ładowania
- 7 Gniazdo USB-C z osłoną
- 8 Przycisk do wyjmowania głowicy zdzierającej
- 9 Mocowanie
- 10 Głowica zdzierająca drobnoziarnista (szara)
- 11 Pędzelek do czyszczenia
- 12 Kabel ładowania USB (USB typu A na USB typu C)

5. Dane techniczne

Napięcie wejściowe	5 V $\equiv$
Pobór prądu	1 A maks.
Wbudowany akumulator (litowo-jonowy)	1500 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 5,55 Wh
Stopień ochrony	Ochrona przed krótkotrwałym zanurzeniem IPX7

6. Wskazówki bezpieczeństwa

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

- Podłączaj zasilacz sieciowy USB do ładowania tylko i wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda sieciowego. Napięcie w sieci elektrycznej musi być zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej zasilacza sieciowego USB.
- W razie pojawienia się jakichkolwiek zakłóceń w działaniu oraz przed czyszczeniem urządzenia wyciągnij zasilacz sieciowy USB z gniazda sieciowego i kabel ładowania z urządzenia.
- Zwracaj uwagę na to, aby podczas ładowania kabel ładowania nie był mokry ani wilgotny. Kabel układaj w taki sposób, aby nie został zakleszczony ani uszkodzony.
- Jeśli urządzenie lub akcesoria są uszkodzone, nie wolno ich używać dalej, aby uniknąć ewentualnego zagrożenia.
- Nie owijaj kabla ładowania wokół urządzenia. Urządzenie należy chronić przed uszkodzeniami.
- Nigdy nie chwytaj kabla ładowania ani zasilacza sieciowego USB wilgotnymi rękoma.

-  Nigdy nie ładuj urządzenia w pobliżu wody, w szczególności w pobliżu umywalki, wanny lub innych zbiorników na wodę. Bliskość wody stanowi poważne zagrożenie nawet przy wyłączonym urządzeniu!
 - Urządzenie musi być całkowicie suche przed rozpoczęciem ładowania!
 - Po każdym ładowaniu wyciągnij zasilacz sieciowy USB z gniazda sieciowego i kabel ładowania z urządzenia. Zawsze zabezpieczaj przyłącze USB C urządzenia, wkładając osłonę w wycięcie!
 - Wyłączaj urządzenie po każdym użyciu, przed czyszczeniem i ładowaniem.
 - Elementów opakowania nie udostępniać dzieciom do zabawy.
- ⚠ OSTRZEŻENIE!**
- Nie stosuj na uszkodzonej, obolałej lub podrażnionej skórze.
 - Nie otwieraj obudowy ani nie próbuj naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Stanowi to poważne zagrożenie i powoduje wygaśnięcie gwarancji. Uszkodzone urządzenie oddawaj wyłącznie do naprawy wykwalifikowanym osobom lub do serwisu.
 - To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub też osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy wyłącznie pod nadzorem bądź po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń.
 - Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
 - Dzieciom bez opieki osób dorosłych nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
 - Przy długotrwałym stosowaniu może dojść na powierzchni skóry do dużego wzrostu temperatury. Dlatego należy wtedy zrobić sobie przerwę. W przeciwnym razie narażasz się na oparzenia!
 - Podczas korzystania z urządzenia trzymaj długie włosy, odzież i inne przedmioty, np. ręczniki, z dala od urządzenia.
 - Do niniejszego urządzenia należy stosować wyłącznie oryginalne akcesoria. Akcesoria innych producentów mogą nie być do tego celu odpowiednie i mogą stanowić zagrożenia podczas użytkowania!
 - Nie zginać ani nie zgniatać kabla ładowania i układać go w taki sposób, aby nikt nie mógł na niego nadepnąć ani się o niego potknąć.

OSTRZEŻENIE! WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE AKUMULATORÓW

- Produkt jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy lub jest on dołączony do produktu.
- To urządzenie ma niewymienny akumulator.
- Urządzenie ma wbudowany akumulator litowo-jonowy. Nieprawidłowe obchodzenie się z akumulatorami może doprowadzić do pożaru, wybuchu, wycieku substancji niebezpiecznych lub powstania innych niebezpiecznych sytuacji!
- Urządzenia nie wolno wrzucać do otwartego ognia.
- Nie otwieraj ani nie zwieraj akumulatora. Może to doprowadzić do przegrzania i rozzerwania akumulatora. Niebezpieczeństwo pożaru!

UWAGA!

- Chroń urządzenie przed uderzeniami, kurzem, chemikaliami, dużymi wahaniami temperatury i bliskością źródeł ciepła (piece, grzejniki).
- Nigdy nie używaj urządzenia pod nakryciami, poduszkami itp.

- Zwracaj uwagę na to, aby napęd mógł się swobodnie obracać. W przeciwnym razie urządzenie przegrzeje się i zostanie uszkodzone bez możliwości naprawienia go.
- Urządzenie jest przystosowane do korzystania pod prysznicem. Nie zanurzaj jednak urządzenia całkowicie pod wodą!
- Do ładowania urządzenia używaj wyłącznie dostarczonego kabla ładowania.
- Do ładowania urządzenia używaj wyłącznika zasilacza sieciowego USB o klasie ochronności II, dopuszczonego do użytku w urządzeniach gospodarstwa domowego, o napięciu wyjściowym 5 V $\equiv$ i prądzie wyjściowym maks. 1 A.
- W przypadku korzystania z zasilacza sieciowego USB wykorzystywane gniazdo sieciowe musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej zasilacz sieciowy USB można było szybko wyjąć. Należy przy tym przestrzegać instrukcji obsługi zasilacza sieciowego USB.

7. Przed pierwszym użyciem

- 1) Naładuj akumulator, jak opisano w rozdziale

8.1. Ładowanie wbudowanego akumulatora.

- 2) Przed pierwszym użyciem zalecamy wyczyszczenie urządzenia oraz wszystkich części, jak opisano w rozdziale
- ### 9. Czyszczenie i pielęgnacja.
- W ten sposób usunięte zostaną ewentualne pozostałości po procesie produkcji.

Teraz urządzenie jest gotowe do pracy.

8. Obsługa

8.1. Ładowanie wbudowanego akumulatora

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!

- Urządzenie należy ładować tylko w suchych pomieszczeniach i nie w bezpośrednim sąsiedztwie wody, np. obok lub nad umywalką wypełnioną wodą.

📌 Wskazówka

- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy w pełni naładować wbudowany akumulator.
- Kabel ładowania USB **(12)** oraz gniazdo USB-C **(7)** służą do ładowania wewnętrznego akumulatora. Nie nadają się do transmisji danych.
- Do ładowania urządzenia używaj wyłącznie zasilacza sieciowego USB o klasie ochronności II, dopuszczonego do użytku w urządzeniach gospodarstwa domowego, o napięciu wyjściowym 5 V $\equiv$ i prądzie wyjściowym maks. 1 A.
- Do ładowania wbudowanego akumulatora używaj wyłącznie dostarczonego kabla ładowania USB. Po zakończeniu ładowania odłącz kabel ładowania USB od urządzenia.
- W trakcie ładowania nie można używać urządzenia.
 - 1) Upewnij się, że urządzenie jest całkowicie suche i wyłączone.
 - 2) Podłącz wtyk USB-A kabla ładowania USB do odpowiedniego zasilacza USB.
 - 3) Podnieś osłonę gniazda USB C. Podłącz wtyk USB C kabla ładowania USB do gniazda USB-C urządzenia.

- 4) Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda sieciowego.

Dioda LED stanu ładowania **(6)** miga i wskazuje w ten sposób trwający proces ładowania.

Dioda LED stanu ładowania (6)	Stan naładowania
Miga	Akumulator jest ładowany.
Miga	Niski poziom naładowania akumulatora. Niezwłocznie naładować.
Świeci światłem ciągłym	Akumulator jest naładowany.

- 5) Kiedy dioda LED stanu ładowania świeci ciągle, akumulator jest naładowany.
- 6) Odłącz zasilacz sieciowy USB z gniazda zasilania i kabel ładowania USB od urządzenia. Zawsze wkładaj osłonę ponownie w wycięcie i chroń w ten sposób gniazdo USB C urządzenia.

8.2. Zakładanie/wyjmowanie głowicy zdzierającej

W celu założenia głowicy zdzierającej **(3)/(10)** (patrz rys. C):

- 1) Wsuń głowicę zdzierającą z uchwyt **(2)** w bok mocowania **(9)**, znajdującego się naprzeciwko bocznego przycisku $\ominus$ **(8)**.
- 2) Naciśnij drugą stronę głowicy zdzierającej do dołu i w ten sposób uchwyt w mocowanie. W razie potrzeby pomóż palcem i dociśnij uchwyt nieznacznie do wewnątrz. Uważaj przy tym na to, aby głowica zdzierająca prawidłowo wsunęła się w mocowanie i zatrzasknęła.

Aby zdjąć głowicę zdzierającą **(3)/(10)** (patrz rys. C):

- 1) Przytrzymaj boczny przycisk $\ominus$ **(8)** wciśnięty i dociśnij głowicę zdzierającą lekko w kierunku przeciwnieległej strony.
- 2) Wyciągnij następnie głowicę zdzierającą do góry i z urządzenia.

8.3. Zastosowanie

OSTRZEŻENIE!

- Zbyt długie i intensywne stosowanie może powodować uszkodzenia również głębszych warstw skóry. Dlatego należy regularnie sprawdzać wyniki prowadzonego zabiegu. W szczególności diabetycy są mniej wrażliwi na dłoniach i stopach.

Wskazówka

- Zabieg można wykonywać na suchu lub pod bieżącą wodą, np. pod prysznicem. Zwracaj uwagę, aby osłona zamknęła gniazdo USB-C **(7)**!
- Nie dopuszczaj jednak do zbyt silnego zmiękczenia skóry. Może to pogorszyć skuteczność zabiegu. Dlatego przed użyciem urządzenia nie wykonuj zabiegów wstępnych w kąpieli lub nie zmniejszaj np. ilości wody w trakcie korzystania.
- Zakończ użycie od razu, gdy poczujesz, że jest ono nieprzyjemne lub zaczniesz odczuwać ból.

1) Wybierz odpowiednią głowicę zdzierającą **(3)/(10)**:

- gruboziarnista głowica zdzierająca **(3)** (kolorowa): przy grubym, zrogowaciałym naskórku
- drobnoziarnista głowica zdzierająca **(10)** (szara): przy cieńszej warstwie zrogowaciałego naskórka oraz do wygładzania naskórka.

2) Włóż ponownie głowicę zdzierającą.

3) Naciśnij przycisk włącznika/wyłącznika **(5)** na ok. 2 sekundy. Głowica zdzierająca obraca się. Naciskając przycisk regulacji prędkości **(4)** można wybrać pomiędzy wysoką i niską prędkością obrotową.

4) Przesuwaj teraz powoli głowicę zdzierającą po zrogowaciałej skórze, którą chcesz usunąć. Poruszaj przy tym urządzeniem w różnych kierunkach. W czasie pielęgnacji nie pozostawaj przez dłuższy czas w jednym miejscu. Wskutek tarcia może dojść do nieprzyjemnego wzrostu temperatury na powierzchni skóry.

Wskazówka

- W przypadku wywierania zbyt dużego nacisku na skórę głowica zdzierająca zatrzyma się. Zmniejsz w takim przypadku nacisk, aby głowica zdzierająca ponownie się obracała i kontynuuj zabieg.

- Wymieniaj głowice zdzierające, kiedy nie mają już żadnego efektu zdierania. Zwróć się do naszego serwisu, jeśli chcesz zamówić nowe głowice zdzierające (patrz rozdział **11. Zamawianie części zamiennych**).

5) Po zakończeniu zabiegu naciśnij przycisk włącznika/wyłącznika na ok. 2 sekundy. Urządzenie wyłączy się.

6) Usuń pozostałości naskórka i kurz z głowicy zdzierającej i urządzenia za pomocą pędzelka do czyszczenia **(11)**. Załóż w razie potrzeby nakładkę ochronną **(1)** na urządzenie tak, aby obydwa małe haki z przodu i z tyłu zazębiły się w odpowiednich wycięciach na urządzeniu.

Wskazówka

- Po zakończeniu pielęgnacji natrzyj skórę kremem pielęgnacyjnym.

9. Czyszczenie i pielęgnacja

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

- Nie czyść urządzenia ani akcesoriów w trakcie ładowania. Odłącz najpierw zasilacz sieciowy USB od gniazda sieciowego i kabel ładowania USB **(12)** od urządzenia. Zwracaj uwagę, aby osłona zamknęła gniazdo USB-C **(7)**!

UWAGA!

- Nie używaj chemicznych, żrących ani ściernych środków czyszczących. Powodują one zniszczenie powierzchni.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia całkowicie w wodzie ani w innych cieczach!
- ◆ Czyść urządzenie i głowice zdzierające **(3)/(10)**, po każdym zabiegu, korzystając z pędzelka do czyszczenia **(11)**.
- ◆ Urządzenie czyść wilgotną ściereczką. Na końcu wytrzyj urządzenie czystą, suchą szmatką.
- ◆ Wypłucz głowice zdzierające pod bieżącą wodą.
- ◆ Ze względów higienicznych zalecamy dezynfekowanie głowic zdzierających po każdym użyciu. Zwilż ścierekę lub szczotkę środkiem dezynfekcyjnym i wyczyść w ten sposób głowice zdzierające.

10. Przechowywanie

- ◆ Urządzenie przechowuj w suchym i czystym miejscu.
- ◆ Nigdy nie przechowuj urządzenia w stanie rozładowanym. Dłuższe przechowywanie urządzenia w stanie rozładowanym może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora. W przypadku dłuższego przechowywania urządzenia należy regularnie kontrolować stan naładowania akumulatora. Optymalny stan naładowania wynosi pomiędzy 50% a 80%.

11. Zamawianie części zamiennych

Części zamienne dla tego produktu można zamawiać przez cały czas w Internecie na stronie www.kompernass.com.



Zeskanuj kod QR za pomocą swojego smartfona/tabletu. Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio do naszej strony internetowej i przeglądać oraz zamawiać dostępne części zamienne.

12. Utylizacja

12.1. Utylizacja urządzenia i opakowania



Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że po zakończeniu eksploatacji tego urządzenia nie wolno go utylizować z odpadami domowymi. Urządzenie należy oddać do

wyspecjalizowanych punktów zbiórki odpadów, zakładów recyklingu lub zakładów utylizacji odpadów.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Przed zwrotem należy usunąć wszystkie dane osobowe.

Przed zwrotem wyjmij baterie lub akumulatory, które nie wchodzą w skład zużytego urządzenia oraz lampy, które można wyjąć bez niszczenia i przekaż je do oddzielnego punktu zbiórki.

W przypadku zainstalowanych na stałe akumulatorów, przekazując urządzenie do utylizacji należy poinformować, że zawiera ono wbudowany akumulator.

Zamontowanego na stałe akumulatora w tym urządzeniu nie można wyjąć w celu oddania go oddzielnie do utylizacji.

Opakowanie urządzenia jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska naturalnego i można je oddać w lokalnych punktach recyklingu.

Opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

12.2. Utylizacja baterii



Baterie/akumulatory należy traktować jako odpady specjalne i w związku z tym należy je utylizować w sposób przyjazny dla środowiska przez odpowiednie podmioty (sprzedawców,

wyspecjalizowanych sprzedawców, publiczne podmioty komunalne, komercyjne firmy zajmujące się utylizacją odpadów). Baterie/akumulatory mogą zawierać toksyczne metale ciężkie.

Zawarte w nich metale ciężkie są oznaczone literami pod symbolem: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego nie wolno wyrzucać baterii/akumulatorów do odpadów domowych, lecz oddawać je do oddzielnych punktów zbiórki odpadów.

Baterie/akumulatory należy oddawać tylko w stanie rozładowanym.

13. Gwarancja

Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu. Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Zgodnie z art. 581 §1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przetłaczników lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi.

Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (IAN) 515976_2510 jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wysłać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.

13.1. Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 515976_2510

13.2. Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NIEMCY
www.kompernass.com

Turinys

1. Naudojimas pagal paskirtį	46
2. Naudojami įspėjimai ir ženklai	46
3. Tiekiamas rinkinys	47
4. Prietaiso aprašymas	47
5. Techniniai duomenys	47
6. Saugos nurodymai	47
7. Prieš naudodami pirmą kartą	49
8. Naudojimas	49
8.1. Įtaisytojo akumulatoriaus įkrovimas	49
8.2. Šveitimo antgalio įdėjimas ir išėmimas	50
8.3. Naudojimas	50
9. Valymas ir priežiūra	50
10. Laikymas	51
11. Atsarginių dalių užsakymas	51
12. Šalinimas	51
12.1. Prietaiso ir pakuotės šalinimas	51
12.2. Baterijų šalinimas	51
13. Kompernaß Handels GmbH garantija	51
13.1. Priežiūra	52
13.2. Importuotojas	52

1. Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik suragėjusiai pėdų odai šveisti. Jis skirtas tik privačioms reikmėms. Nenaudokite jo komerciniams tikslais.

Bet koks kitoks naudojimas arba naudojimas ne pagal nurodymus laikomas naudojimu ne pagal paskirtį.

2. Naudojami įspėjimai ir ženklai

Šioje naudojimo instrukcijoje, ant pakuotės ir prietaiso rasite toliau aprašytus įspėjimus ir ženklus (jei tinka):

	PAVOJUS! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu PAVOJUS nurodo tiesiogiai gresiančią pavojingą situaciją, kurios nevengiant patirsite mirtinų arba sunkių sužalojimų.
	ĮSPĖJIMAS! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu ĮSPĖJIMAS nurodo galimą pavojingą situaciją, kurios nevengiant kyla pavojus patirti mirtinų arba sunkių sužalojimų.
	ATSARGIAI! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu ATSARGIAI nurodo galimą pavojingą situaciją, kurios nevengiant kyla pavojus patirti nedidelių arba vidutinių sužalojimų.
	DĖMESIO! Įspėjimas su šiuo ženklu ir signaliniu žodžiu DĖMESIO nurodo galimą situaciją, kurios nevengiant kyla pavojus patirti materialinės žalos.
	Nurodymas: Nurodymu pateikiama papildomos informacijos, padedančios lengviau naudoti prietaisą.
	Nuolatinė srovė / nuolatinė įtampa

	Atjungiamas maitinimo blokas
	Saugi žemiausioji įtampa
	Prietaisą naudokite tik patalpose.
	Vadovaukitės naudojimo instrukcija
	„USB®“ yra „USB Implementers Forum, Inc.“ registruotasis prekių ženklas. Visi kiti pavadinimai ir gaminiai gali būti jų savininkams priklausantys prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.
	Elektrinio prietaiso neišmeskite su buitinėmis atliekomis!
	Pakuotę pašalinkite saugodami aplinką.
	Pakuotė pagaminta iš perdirbimų medžiagų. Rūšiodami atliekas atsižvelkite į pakuotės medžiagų ženklinius. Jos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b): 1-7: plastikai, 20-22: popierius ir kartonas, 80-98: sudėtinės medžiagos.

3. Tiekiamas rinkinys

- Prietaiso korpusas
- Apsauginis gaubtelis
- Rupusis šveitimo antgalis (spalvotas)
- Smulkusis šveitimo antgalis (pilkas)
- Valymo šepetėlis
- Įkrovimo laidas
- Naudojimo instrukcija

4. Prietaiso aprašymas

- 1 Apsauginis gaubtelis
- 2 Laikikliai
- 3 Rupusis šveitimo antgalis (spalvotas)
- 4 Greičio mygtukas 
- 5 ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas 
- 6 Įkrovimo būsenos šviesos diodų indikatorius
- 7 C tipo USB jungtis su dangteliu
- 8 Mygtukas  šveitimo antgaliui atskirti
- 9 Lizdas
- 10 Smulkusis šveitimo antgalis (pilkas)
- 11 Valymo šepetėlis
- 12 USB įkrovimo laidas (su A tipo USB ir C tipo USB)

5. Techniniai duomenys

Įėjimo įtampa	5 V ===
Naudojamoji srovė	maks. 1 A
Įtaisytais akumuliatorius (ličio jonų)	1 500 mAh / 3,7 V === / 5,55 Wh
Apsaugos laipsnis	IPX7 apsaugotas nuo laikino panardinimo į vandenį pasekmių

6. Saugos nurodymai

PAVOJUS!

- Įkraudami prietaisą, USB tinklo adapterįjunkite tik į tinkamai įrengtą ir įžemintą elektros lizdą. Tinklo įtampa turi atitikti įtampą, nurodytą USB tinklo adapterio duomenų lentelėje.
- Sutrikus prietaiso veikimui ar prieš jį valant, būtina ištraukti USB tinklo adapterį iš elektros lizdo, o iš prietaiso – įkrovimo laidą.
- Stebėkite, kad įkraunant prietaisą įkrovimo laidas nesuslaptų ar nesudrėktų. Laidą nutieskite taip, kad jo nebūtų galima prispausti ar pažeisti.
- Kad išvengtumėte pavojų, jokių būdu nenaudokite apgadinto prietaiso ir priedų.
- Įkrovimo laido nevyنيokite ant prietaiso ir saugokite jį nuo pažeidimų,
- Įkrovimo laido ir USB tinklo adapterio niekada nelieskite šlapiomis rankomis.
-  Niekada nekraukite prietaiso arti vandens, ypač šalia praustuvo, vonios ar panašios talpyklos.
Šalia esantis vanduo kelia pavojų net ir tada, kai prietaisas yra išjungtas!
- Prieš įkraunant, prietaisas turi būti visiškai sausas!

- Kas kartą įkrovę prietaisą ištraukite USB tinklo adapterį iš elektros lizdo, o iš prietaiso – įkrovimo laidą. Visada apsaugokite prietaiso C tipo USB jungtį į išėjimą įdėdami dangtelį!
- Išjunkite prietaisą kas kartą baigę jį naudoti, prieš valydami ir įkraudami.
- Draudžiama žaisti su pakuotės medžiagomis. Pavojus uždusti!

⚠ ĮSPĖJIMAS!

- Nenaudokite prietaiso ant sužeistos, žaizdotos ar sudirgusios odos.
- Draudžiama patiems atidaryti prietaiso korpusą ar prietaisą taisyti. Tai nesaugu, be to, prarandama garantija. Sugedusį prietaisą paveskite taisyti tik įgaliotiems specialistams arba klientų aptarnavimo tarnybai.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai, taip pat silpnėsių fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba mažai patirties ir žinių turintys asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti prietaisą ir supranta jo keliamus pavojus.
- Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama.
- Neprižiūrimiems vaikams neleidžiama atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.
- Ilgai naudojant prietaisą, oda gali labai įkaisti. Darykite pertraukas. Antraip kyla pavojus nusideginti!

- Naudodami prietaisą pasirūpinkite, kad ilgi plaukai, drabužiai ar kiti daiktai, pvz., rankšluosčiai, būtų atokiai nuo prietaiso.
- Naudokite tik originalius šio prietaiso priedus. Kitų gamintojų priedai gali prietaisui netikti ir kelti pavojų!
- Nesulenkite ir neprispauskite įkrovimo laido. Įkrovimo laidą nutieskite taip, kad ant jo niekas negalėtų užlipti ar už jo užkliūti.

⚠ ĮSPĖJIMAS! AKUMULIATORIŲ NAUDOJIMO SAUGOS NURODYMAI

- Ličio jonų akumuliatorius įdėtas į gaminį arba pridėtas prie jo.
 - Šiame prietaise yra nekeičiamas akumuliatorius.
 - Prietaise įtaisytas ličio jonų akumuliatorius. Netinkamai elgiantis gali kilti gaisras, įvykti sprogitimas, ištekti pavojingų medžiagų ar susidaryti kitokių pavojingų situacijų!
 - Prietaisą draudžiama mesti į atvirą ugnį.
 - Neardykite akumuliatoriaus ir neįjunkite jo trumpuoju jungimu. Dėl to akumuliatorius gali perkaisti ir sprogti. Kyla gaisro pavojus!
- ### **❗ DĖMESIO!**
- Saugokite prietaisą nuo smūgių, dulkių, cheminių medžiagų, didelių temperatūros svyravimų ir nelaikykite jo arti šilumos šaltinių (krosnių, radiatorių).
 - Niekada nenaudokite prietaiso po antklodėmis, pagalvėmis ir t. t.

- Visada įsitikinkite, ar pavara laisvai sukasi. Antraip prietaisas gali perkaisti ir nepataisomai sugesti.
- Prietaisą galima naudoti maudantis duše. Tačiau viso prietaiso nenardinkite į vandenį!
- Prietaisą įkraukite tik kartu tiekiamu įkrovimo laidu.
- Prietaisui įkrauti naudokite tik II apsaugos klasei priskiriamą USB tinklo adapterį, kurio išėjimo įtampa yra 5 V $\Rightarrow$, o išėjimo srovė ne didesnė nei 1 A ir kurį leidžiama naudoti buitiniams prietaisams.
- Naudojant USB tinklo adapterį, elektros lizdas visada turi būti lengvai pasiekiamas, kad pavojaingoje situacijoje USB tinklo adapterį būtų galima greitai atjungti. Vado-vaukitės ir USB tinklo adapterio naudojimo instrukcija.

7. Prieš naudodami pirmą kartą

- 1) Įkraukite akumuliatorių, kaip aprašyta skyriuje **8.1. Įtaisytojo akumuliatoriaus įkrovimas.**
- 2) Prieš naudojant pirmą kartą, rekomenduojama prietaisą ir visas dalis nuvalyti, kaip aprašyta skyriuje **9. Valymas ir priežiūra.** Taip pašalinsite dar galimai likusius gamybos likučius.

Dabar prietaisas parengtas naudoti.

8. Naudojimas

8.1. Įtaisytojo akumuliatoriaus įkrovimas

PAVOJUS!

- Prietaisą įkraukite tik sausose patalpose, nedarykite to prie pat vandens, pvz., šalia arba virš vandens pripildyto praustuvo.

Nurodymas

- Prieš pirmą kartą naudojant prietaisą, reikia visiškai įkrauti įtaisytojo akumuliatorių.
- USB įkrovimo laidas (**12**) ir C tipo USB jungtis (**7**) skirti tik vidiniam akumuliatoriui įkrauti. Jie neskirti duomenims perduoti.
- Prietaisui įkrauti naudokite tik II apsaugos klasei priskiriamą USB tinklo adapterį, kurio išėjimo įtampa yra 5 V $\Rightarrow$, o išėjimo srovė ne didesnė nei 1 A ir kurį leidžiama naudoti buitiniams prietaisams.
- Įtaisytojam akumuliatoriui įkrauti naudokite tik kartu tiekiamą USB įkrovimo laidą. Įkrovę atjunkite USB įkrovimo laidą nuo prietaiso.
- Įkraunamo prietaiso naudoti negalima.
 - 1) Įsitikinkite, kad prietaisas yra visiškai sausas ir išjungtas.
 - 2) USB įkrovimo laido A tipo USB kištuką prijunkite prie tinkamo USB tinklo adapterio.
 - 3) Atlenkite C tipo USB jungties dangtelį. USB įkrovimo laido C tipo USB kištuką įkiškite į prietaiso C tipo USB jungtį.
 - 4) Tinklo adapterį įkiškite į elektros lizdą. Įkrovimo būsenos šviesos diodų indikatorius (**6**) mirksi rodydamas, kad prietaisas įkraunamas.

Įkrovimo būsenos šviesos diodų indikatorius (6)	Įkrovimo būsena
Mirksi	Akumuliatorius įkraunamas.
Mirksi	Akumuliatorius nusilpo. Nedelsdami įkraukite.
Nuolat šviečia	Akumuliatorius įkrautas.

- 5) Kai tik įkrovimo būsenos šviesos diodų indikatorius ima šviesti nuolat, akumuliatorius yra įkrautas.
- 6) USB tinklo adapterį ištraukite iš elektros lizdo, o USB įkrovimo laidą – iš prietaiso. Dangtelį vėl visada įkiškite į išėjovą, kad prietaiso C tipo USB jungtis būtų apsaugota.

8.2. Šveitimo antgalio įdėjimas ir išėmimas

Šveitimo antgalio **(3)** / **(10)** įdėjimas (žr. C pav.):

- 1) Šveitimo antgalio laikiklį **(2)** įkiškite į lizdą **(9)**, esantį priešingoje pusėje nei šoninis mygtukas **(8)**.
- 2) Spausdami žemyn, kitos šveitimo antgalio pusės laikiklį įtvirtinkite lizde. Jei reikia, padėkite pirštą į laikiklį šiek tiek įspauskite į vidų. Įsitinkinkite, kad šveitimo antgalis tinkamai įsitvirtino lizde ir užsifiksavo.

Šveitimo antgalio **(3)** / **(10)** išėmimas (žr. C pav.):

- 1) Spausdami šoninį mygtuką **(8)**, šveitimo antgalį lengvai spauskite priešingos pusės link.
- 2) Tada šveitimo antgalį ištraukite aukštyn iš prietaiso.

8.3. Naudojimas

⚠ ĮSPĖJIMAI!

- Šveičiant per ilgai ir per intensyviai, gali būti pažeisti ir gilesni odos sluoksniai. Todėl nuolat tikrinkite šveitimo rezultata. Tai ypač svarbu, kai sergama diabetu, nes rankų ir pėdų oda tada yra mažiau jautri.

❗ Nurodymas

- Procedūrą galite atlikti sausai arba su tenkančiu vandeniu, pvz., maudydamiesi duše. Pasirūpinkite, kad dangtelis dengtų C tipo USB jungtį **(7)**!
- Tačiau odos vandeniu per daug nesuminkštinkite. Nes procedūra gali būti mažiau veiksminga. Todėl prieš naudodami prietaisą nemirkykite kojų vandens vonelėje arba, pvz., šveisdami pėdas naudokite mažiau vandens.
- Jei procedūra taptų nemaloni ar pajustumėte skausmą, procedūrą iškart nutraukite.

1) Pasirinkite norimą šveitimo antgalį **(3)** / **(10)**:

- rupųjį šveitimo antgalį **(3)** (spalvotą), jei suragėjusios odos sluoksnis storas;
- smulkųjį šveitimo antgalį **(10)** (pilką), jei suragėjusios odos sluoksnis nestoras arba jei norite išlyginti suragėjusią odą.

2) Įdėkite šveitimo antgalį.

3) Apie 2 sekundes spauskite JUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką **(5)**. Šveitimo antgalis ima sukis. Spausdami greičio mygtuką **(4)**, galite pasirinkti didelį arba mažą sukimosi greitį.

4) Šveitimo antgaliu lėtai braukite per suragėjusią odą, kurią norite nušveisti. Stumdyskite prietaisą įvairiomis kryptimis. Šveisdami odą, nelaikykite prietaiso ilgesnį laiką vienoje vietoje. Dėl trinties gali būti juntamas nemalonus karštis.

❗ Nurodymas

- Jei prietaisą prie odos spausite per stipriai, šveitimo antgalis nustos sukis. Šiuo atveju sumažinkite spaudimą, kad šveitimo antgalis vėl imtų sukis, ir tęskite procedūrą.
- Keiskite šveitimo antgalius, kai jie norimai nebenušveičia. Norėdami užsisakyti naujų šveitimo antgalių, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą (žr. skyrių **11. Atsarginių dalių užsakymas**).

5) Baigę procedūrą, apie 2 sekundes spauskite JUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką **(5)**. Prietaisas išsijungia.

6) Valymo šepetėliu **(11)** nuo šveitimo antgalio ir prietaiso nuvalykite negyvas odos ląsteles ir dulkes. Jei reikia, apsauginį gaubtelį **(1)** ant prietaiso uždėkite taip, kad abu nedideli kabliukai priekinėje ir galinėje pusėje įsitvirtintų atitinkamose prietaiso išpjovose.

❗ Nurodymas

- Po procedūros odą įtrinkite odos priežiūrai skirtu kremu.

9. Valymas ir priežiūra

⚠ PAVOJUS!

- Nevalykite įkraunamo prietaiso ir priedų. Prieš tai USB tinklo adapterį ištraukite iš elektros lizdo, o USB įkrovimo laidą **(12)** – iš prietaiso. Pasirūpinkite, kad dangtelis dengtų C tipo USB jungtį **(7)**!

❗ DĖMESIO!

- Nenaudokite cheminių, agresyvių ar šveičiamųjų valymo priemonių. Jos gadina paviršių.
- Viso prietaiso niekada nenardinkite į vandenį ar kitus skysčius!
- ◆ Kas kartą panaudoję, prietaisą ir šveitimo antgalius **(3)** / **(10)** nuvalykite valymo šepetėliu **(11)**.
- ◆ Prietaisą valykite drėgna šluoste. Paskui nusausininkite prietaisą švaria, sausa šluoste.
- ◆ Šveitimo antgalius nuplaukite tekančiu vandeniu.

- ◆ Kas kartą panaudojus, šveitimo antgalius higienos sumetimais rekomenduojame dezinfekuoti. Šluostę ar šepetį sudrėkinkite dezinfekavimo priemonė ir dezinfekuokite į šveitimo antgalius.

10. Laikymas

- ◆ Prietaisą laikykite sausoje ir švarioje vietoje.
- ◆ Niekada nelaikykite išsikrovusio prietaiso. Ilgesnį laiką laikant išsikrovusį prietaisą, akumuliatorių visam laikui gali būti sugadintas. Jei prietaisas laikomas ilgesnį laiką, reikia reguliariai patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį. Tinkamiausias įkrovos lygis yra 50–80 %.

11. Atsarginių dalių užsakymas

Atsarginių dalių šiam gaminiui visada galite patogiai papildomai užsisakyti internetu adresu www.kompernass.com.



Savo išmaniuoju telefonu ar planšetiniu kompiuteriu nuskaitykite QR kodą. Šis QR kodas Jus nukreips tiesiai į mūsų svetainę, kurioje galėsite peržiūrėti mūsų turimas atsargines dalis ir jų užsisakyti.

12. Šalinimas

12.1. Prietaiso ir pakuotės šalinimas



Perbrauktos šiukšlių dėžės ženklas reiškia, kad, pasibaigus naudojimo laikotarpiui, šio prietaiso negalima išmesti su buitinėmis atliekomis.

Prietaisą reikia pristatyti į tam skirtą surinkimo vietą, perdirbimo centrą arba atliekų šalinimo įmonę.

Prieš atiduodami ištrinkite visus asmens duomenis.

Prieš grąžindami išimkite baterijas ar akumuliatorius, jei jie neintegruoti į naudotą prietaisą, o taip pat lemputes, kurias galima išimti nesuardžius prietaiso, ir pristatykite juos į atskirą. Kai akumuliatoriai neišimami įmontuoti, šalinant reikia informuoti, kad prietaise yra akumuliatoriai.

Šiame prietaise įtaisyto akumuliatoriaus išimti ir išmesti negalima.

Pakuotę pagaminta iš aplinką tausojančių medžiagų, kurias galite pristatyti į vietos perdirbimo įmones.

Pakuotę išmeskite saugodami aplinką.

12.2. Baterijų šalinimas



Su baterijomis / akumuliatoriais reikia elgtis kaip su specialiosiomis atliekomis, todėl baterijas / akumuliatorius saugant aplinką turi pašalinti atitinkamos tarnybos (prekybininkai, specializuotos prekybos įmonės, viešosios savivaldybės tarnybos, komercinės atliekų šalinimo įmonės). Baterijose / akumuliatoriuose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų.

Sudėtyje esantys sunkieji metalai žymimi tokiais raidėmis po simboliu: Cd = kadmio, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Todėl baterijų / akumuliatorių neišmeskite su buitinėmis atliekomis, o pristatykite juos į atskirą surinkimo vietą.

Išmeskite tik išsikrovusias baterijas / akumuliatorius.

13. Kompernaß Handels GmbH garantija

Gerb. kliente,

Šiam prietaisui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytos garantijos teikimo sąlygos šių jūsų teisės aktais reglamentuojamų teisių neapriboja.

Garantijos teikimo sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išlaikykite kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo dokumento. Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminį savo nuožiūra nemokamai pataisykite, pakeisite arba grąžinsime sumokėtą sumą. Norint pasinaudoti garantija, sugedusį gaminį ir pirkimo dokumentą (kasos čekį) būtina pateikti trejų metų laikotarpiu trumpai aprašius trūkumą ir nurodžius trūkumo atsiradimo laiką.

Jei trūkumui taikoma mūsų garantija, jums grąžinsime sutaisytą arba pristatysime naują gaminį. Sutaisius ar pakeitus gaminį, garantijos teikimo laikotarpis nepratęsiamas.

Garantijos teikimo laikotarpis ir teisės aktais reglamentuojama trūkumų pašalinimo garantija

Garantijos teikimo laikotarpiu suteikus garantinių paslaugų, garantijos teikimo laikotarpis nepratešiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei sutaisytomis dalims. Apie įsigyto gaminio pažeidimus ir trūkumus būtina pranešti vos išpakavus gaminį. Pasibaigus garantijos teikimo laikotarpiui už remonto darbus imamas mokestis.

Garantijos aprėptis

Prietaisas kruopščiai pagamintas vadovaujantis griežtomis kokybės gairėmis ir prieš pristatant buvo išbandytas.

Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Šis garantija netaikoma įprastai dylančioms dalims, priskiriamoms prie susidėvinių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pavyzdžiui, jungiklių ar iš stiklo pagamintų dalių, pažeidimams.

Garantija netaikoma, jei gaminys apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas. Gaminys tinkamai naudojamas tik tada, jei tiksliai laikomasi visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Gaminį draudžiama naudoti tokiems tikslams ar tokiu būdu, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje arba dėl kurių joje įspėjama.

Gaminys skirtas tik buitinio, o ne komercinio naudojimo reikmėms. Garantija netaikoma piktnaudžiavimo, netinkamo naudojimo atvejais, jei naudojama jėga ir jei remontuoja ne mūsų įgaliotoji klientų aptarnavimo tarnyba.

Garantių įsipareigojimų vykdymas

Kad galėtume greitai sutvarkyti jūsų prašymą, prašome vadovautis toliau nurodytais nurodymais:

- Kreipdamiesi bet kokių klausimų dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo dokumentą ir gaminio numerį (IAN) 515976_2510.
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų lentelėje, išgraviruotą ant gaminio, nurodytą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą gaminio užpakalinėje pusėje ar apačioje.

- Jei išryškėtų prietaiso veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia **telefonu** arba **elektroniniu paštu** kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.
- Tada sugedusiu pripažintą gaminį, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti jums nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.

13.1. Priežiūra

LT Priežiūra Lietuva

Tel. 08 00 33144

Elektroninio pašto adresas:
kompernass@lidl.lt

IAN 515976_2510

13.2. Importuotojas

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VOKIETIJA

www.kompernass.com

Sisukord

1. Sihipärane kasutamine	54
2. Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid	54
3. Tarnekomplekt	55
4. Seadme kirjeldus	55
5. Tehnilised andmed	55
6. Ohutusjuhised	55
7. Enne esimest kasutamist	57
8. Käsitsemine	57
8.1. Integreeritud aku laadimine	57
8.2. Lihvimispea paigaldamine/eemaldamine	58
8.3. Kasutamine	58
9. Puhastamine ja hooldamine	59
10. Hoiustamine	59
11. Varuosade tellimine	59
12. Jäätmekäitlus	59
12.1. Seadme ja pakendi jäätmekäitlus	59
12.2. Patareide jäätmekäitlus	59
13. Kompernaß Handels GmbH garantii	60
13.1. Teenindus	60
13.2. Importija	60

1. Sihipärane kasutamine

See seade on ette nähtud ainult sarvkesta eemaldamiseks jalgadelt. Seade on ette nähtud ainult isiklikuks kasutamiseks. Ärge kasutage seda seadet töenduslikult.

Muud või sellest erinevat kasutamist loetakse mittesihipäraseks.

2. Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid

Käesolevas kasutusjuhendis, pakendis ja seadmel kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid ja sümboleid (kui see on asjakohane):

	OHT! Selle sümboli ja märgusõnaga „OHT“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad vahetult ohuolukorrale, mille eiramise tagajärjeks on surm või raske vigastus.
	HOIATUS! Selle sümboli ja märgusõnaga „HOIATUS“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule ohuolukorrale, mille eiramise tagajärjeks võiks olla surm või raske vigastus.
	ETTEVAATUST! Selle sümboli ja märgusõnaga „ETTEVAATUST“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule ohuolukorrale, mille eiramise tagajärjeks võiks olla kerge või mõõdukas vigastus.
	TÄHELEPANU! Selle sümboli ja märgusõnaga „TÄHELEPANU“ tähistatud hoiatusjuhised viitavad võimalikule olukorrale, mille eiramise tagajärjeks võiks olla varakahju.
	Juhis: Juhis tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme käsitsemist.
	Alalisvool/-pinge

	Ärāvõetav toiteplokk
	Kaitse väikepingega
	Kasutage seadet ainult siseruumides.
	Järgige kasutusjuhendit
	USB® on USB Implementers Forum, Inc. registreeritud kaubamärk. Kõik muud nimed ja tooted võivad olla nende vastavate omanike kaubamärkid või registreeritud kaubamärkid.
	Ärge käidelda elektriseadet olmejäätmete hulgas!
	Suunake pakend keskkonnasõbralikku jäätmekäitlusesse.
	Taaskasutatavatest materjalidest pakend. Jälgige tähistust pakkematerjalil jäätmete sorteerimisel: Need on tähistatud järgmise tähendusega lühenditega (a) ja numbritega (b): 1–7: plastid, 20–22: paber ja papp, 80–98: komposiitmaterjalid.

3. Tarnekomplekt

- Mootoriplokk
- Kaitsekork
- Jäme lihvimispea (värviline)
- Peen lihvimispea (hall)
- Puhastushari
- Laadimiskaabel
- Kasutusjuhend

4. Seadme kirjeldus

- 1 Kaitsekork
- 2 Hoidikud
- 3 Jäme lihvimispea (värviline)
- 4 Kiiruseklahv 
- 5 SEES-/VÄLIAS-klahv 
- 6 Laetustaseme LED
- 7 Kattega USB-C liitmik
- 8 Lihvimispea eemaldamise  klahv
- 9 Kinnitus
- 10 Peen lihvimispea (hall)
- 11 Puhastuspintsel
- 12 USB-laadimiskaabel (USB tüüp A - USB tüüp C)

5. Tehnilised andmed

Sisendpinge	5 V $\equiv$
Voolutarve	Max 1 A
Integreeritud aku (liitiumioon)	1500 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 5,55 Wh
Kaitseaste	IPX7 kaitse ajutise sukeldamise eest

6. Ohutusjuhised

OHT!

- Ühendage USB-võrguadapter laadimistoi-
minguks ainult eeskirjadekohaselt paigal-
datud ja maandatud võrgupistikupessa.
Võrgupinge peab ühtima USB-võrguadapteri
tüübisildil toodud andmetega.
- Tõmmake talitlushäirete korral ja enne
seadme puhastamist USB-võrguadapter
võrgupistikupesast ja laadimiskaabel sead-
mest välja.
- Jälgige, et laadimiskaabel ei muutu laa-
dimistoiingu ajal märjaks või niiskeks.
Paigutage laadimiskaabel nii, et seda ei
saa kinni kiiluda või kahjustada.
- Kui seade või tarvikud peaksid olema kah-
justatud, siis ärge kasutage seda ohtude
vältimiseks mitte mingil juhul edasi.
- Ärge kerige laadimiskaablit seadme ümber
ja kaitske seda kahjustuste eest.
- Ärge mitte kunagi võtke laadimiskaablist ja
USB-võrguadapterist kinni märgade kätega.
-  Ärge mitte kunagi laadige seadet
vee läheduses, iseäranis valamute,
vannide või sarnaste mahutite
läheduses. Vee lähedus kätkeb endas ohtu,
seda ka siis, kui seade on välja lülitatud!
- Seade peab laadimistoiingu alustamisel
olema täielikult kuiv!

- Tõmmake pärast iga laadimistoimingut USB-võrguadapter võrgupistikupesast ja laadimiskaabel seadmest välja. Kaitske alati seadme USB-C liitmikku, selleks pange kate väljalõikesse!
- Lülitage seade pärast iga kasutamist, enne puhastamist ja laadimistoimingut välja.
- Pakkematerjale ei tohi kasutada mängimiseks.

HOIATUS!

- Ärge kasutage seadet vigastatud, haavade-ga või ärritatud nahal.
- Te ei tohi seadme korpust ise avada ega remontida. Sel juhul ei ole ohutus enam tagatud ja garantii kaotab kehtivuse. Laske defektset seadet remontida ainult volitatud spetsialistil või klienditeenindusel.
- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud kehaliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või puuduliku kogemuse ja puudulike teadmistega isikud, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud seadme ohutu kasutamise osas ning nad saavad sellega seotud ohtudest aru.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.

- Pikemaajalisel kasutamisel võib nahal tekkida tugev soojenemine. Tehke seepärast pause. Vastasel juhul esineb põletusohu!
- Hoidke kasutamise ajal pikad juuksed, rõivad või muud esemed nagu nt käterätid seadmest eemal.
- Kasutage ainult selle seadme juurde kuuluvaid originaaltarvikuid. Teiste tootjate tarvikud ei pruugi olla selle jaoks sobivad ja tekitavad ohte!
- Ärge murdke ega muljuge laadimiskaablit ja paigutage laadimiskaabel nii, et keegi ei saaks selle peale astuda või sellele komistada.

HOIATUS! **AKUDE OHUTUSJUHISED**

- Toode on varustatud liitiumioonakuga või see on lisatud tootele.
- See seade sisaldab akut, mida ei saa vahetada.
- Seadmel on integreeritud liitiumioonaku. Vale käsitlemine võib tekitada tulekahju, plahvatusi, ohtlike ainete lekkimist või teisi ohuolukordi!
- Seadet ei tohi visata lahtisse tulle.
- Ärge avage akut ega lühistage seda. Selle tõttu võib aku üle kuumeneda ja lõhkeda. Esineb tuleoht!

❗ TÄHELEPANU!

- Kaitske seadet löökide, tolmu, kemikaalide, suurte temperatuurikõikumiste ja liiga lähedal asuvate soojusallikate (ahjud, küttekahad) eest.
- Ärge mitte kunagi kasutage seadet tekkide, patjade jne all.
- Jälgige, et ajam saab alati vabalt pöörelda. Vastasel juhul kuumeneb seade üle ja saab jäädavalt kahjustada.
- Seade on sobiv duši all kasutamiseks. Ärge siiski asetage seadet täielikult vee alla!
- Kasutage seadme laadimiseks ainult tarnekomplekti kuuluvat laadimiskaablit.
- Kasutage seadme laadimiseks ainult II kaitseklassi kuuluvat USB-võrguadapterit, mida on lubatud majapidamisseadmetega kasutada ja mille väljundpinge on 5 V $\equiv$ ja väljundvool maksimaalselt 1 A.
- USB-võrguadapteri kasutamisel peab kasutatav võrgupistikupesa olema alati kergesti ligipääsetav, et ohuolukorras saaks USB-võrguadapteri kiiresti eemaldada. Järgige ka USB-võrguadapteri kasutusjuhendit.

7. Enne esimest kasutamist

- 1) Laadige akut nii, nagu peatükis **8.1. Integreeritud aku laadimine** kirjeldatud.
- 2) Me soovime enne esmakordset kasutamist seadet ja kõiki osi, nagu peatükis **9. Puhastamine ja hooldamine** kirjeldatud, puhastada. Nii eemaldame vajadusel võimalikud tootmisprotsessi jäägid.

Seade on nüüd kasutusvalmis.

8. Käsitsemine

8.1. Integreeritud aku laadimine

⚠ OHT!

- Laadige seadet ainult kuivades siseruumides ja mitte vee otseses läheduses, nt veega täidetud valamü kõrval või kohal.

❗ Juhis

- Enne seadme esmakordset kasutamist tuleb integreeritud aku täielikult täis laadida.
- USB-laadimiskaablit **(12)** ja USB-C liitmikku **(7)** kasutatakse ainult sisemise aku laadimiseks. Need ei ole andmesideks sobivad.
- Kasutage seadme laadimiseks ainult II kaitseklassi kuuluvat USB-võrguadapterit, mida on lubatud majapidamisseadmetega kasutada ja mille väljundpinge on 5 V $\equiv$ ja väljundvool maksimaalselt 1 A.
- Kasutage integreeritud aku laadimiseks ainult tarnekomplekti kuuluvat USB-laadimiskaablit. Pärast laadimistoimingu lõppu eemaldage USB-laadimiskaabel seadmelt.
- Laadimistoimingu ajal ei saa seadet kasutada.
 - 1) Veenduge, et seade on täielikult kuiv ja välja lülitatud.
 - 2) Ühendage USB-laadimiskaabli USB-A pistik sobiva USB-võrguadapteriga.
 - 3) Pöörake USC-C liitmiku kate üles. Ühendage USB-laadimiskaabli USB-C pistik seadme USB-C liitmikuga.
 - 4) Ühendage võrguadapter võrgupistikupessa. Laetustaseme LED **(6)** vilgub ja näitab nii laadimistoimingut.

Laetustaseme LED (6)	Laetustase
Vilgub	Akut laetakse.
Vilgub	Aku nõrk. Laadige viivitamatult.
Põleb pidevalt	Aku on täis laetud.

- 5) Kui laetustaseme LED põleb pidevalt, on aku täis laetud.
- 6) Tõmmake USB-võrguadapter pistikupesast välja ja USB-laadimiskaabel seadmelt ära. Asetage alati kate uuesti väljalõikesse ja kaitske nii seadme USB-C-liitmiku.

8.2. Lihvimispea paigaldamine/eemaldamine

Lihvimispea (3)/(10) paigaldamiseks (vt joonis C):

- 1) Lükake lihvimispea hoidikuga (2) kinnituse (9) sellele küljele, mis asub külgmise klahvi (8) vastas.
- 2) Vajutage lihvimispea teist külge allapoole ja hoidik nii kinnitusse. Abistage vajadusel sõrmega ja suruge hoidikut veidi sissepoole. Jälgige, et lihvimispea libiseb korrektselt kinnitusse ja fikseerub.

Lihvimispea (3)/(10) eemaldamiseks (vt joonis C):

- 1) Hoidke külgmist klahvi (8) vajutatult ja suruge lihvimispead kergelt vastaspoole külje suunas.
- 2) Tõmmake siis lihvimispead ülespoole ja seadmest välja.

8.3. Kasutamine

⚠ HOIATUS!

- Liiga pika ja intensiivse protseduuri korral võidakse vigastada ka sügavamaid nahakihte. Kontrollige seetõttu regulaarselt protseduuride tulemusi. Eriti diabeetikud on kätel ja jalgadel vähem tundlikud.

i Juhis

- Protseduuri võite teostada kuival või voolava veega, nt duši all. Jälgige, et kate sulgeb USB-C liitmiku (7)!
- Ärge laske nahal siiski liiga tugevasti pehmeneda. See võib protseduuri tõhusust vähendada. Ärge teostage seetõttu enne seadme kasutamist veevannis eelprotseduuri või vähendage nt protseduuri ajal veekogust.

- Lõpetage kohe protseduur, kui see tundub teile ebameeldiv või teil on valud.
- 1) Valige soovitud lihvimispea (3)/(10):
 - jäme lihvimispea (3) (väriline): Tugeva sarvkesta korral
 - peen lihvimispea (10) (hall): vähem tugeva sarvkesta korral ja sarvkesta silumiseks.
 - 2) Paigaldage lihvimispea.
 - 3) Vajutage SEES/VÄLIAS-klahvi (5) umbes 2 sekundit. Lihvimispea pöörleb. Kiiruseklahvi (4) vajutamisega saate valida suure ja väikese pöörlemiskiiruse vahel.
 - 4) Liigutage nüüd lihvimispead aeglaselt üle eemaldatava sarvkesta. Liigutage sealjuures seadet erinevates suundades. Ärge jääge protseduuril pikemaks ajaks ühte kohta seisma. Hõõrdumise tõttu võib tekkida ebameeldiv kuumus.

i Juhis

- Kui rakendate seadmega nahale liiga suurt survet, jääb lihvimispea seisma. Vähendage sel juhul survet, nii et lihvimispea hakkab uuesti pöörlema ja jätkake protseduuri.
- Kui lihvimispead ei anna enam soovitud lihvimise efekti, vahetage need välja. Kui soovite tellida uusi lihvimispäid, pöörduge meie teeninduse poole (vt peatükk 11. Varuosade tellimine).

- 5) Kui olete protseduuri lõpetanud, vajutage SEES/VÄLIAS-klahvi (5) umbes 2 sekundit. Seade lülitub välja.
- 6) Eemaldage nahapuru ja tolm lihvimispealt ja seadmelt puhastuspintsliga (11). Pange vajadusel kaitsekork (1) seadmele nii, et esi- ja tagaküljel olevad mõlemad väikesed konksud haakuvad sobivatesse väljalõigetesse.

i Juhis

- Määrige nahk pärast protseduuri hooldava kreemiga sisse.

9. Puhastamine ja hooldamine

⚠ OHT!

- Ärge puhastage seadet ja tarvikuid laadimistoimingu ajal. Tõmmake eelnevalt USB-võrguadapter võrgupistikupesast ja USB-laadimiskaabel (12) seadmest välja. Jälgi, et kate sulgeb USB-C liitmiku (7)!

❗ TÄHELEPANU!

- Ärge kasutage keemilisi, agressiivseid ega abrasiivseid puhastusvahendeid. Need rikuvad pealispinda.
- Ärge mitte kunagi asetage seadet täielikult vette või teistesse vedelikesse!
- ◆ Puhastage seadet ja lihvimispiid (3)/(10) pärast iga kasutamist puhastuspintsiga (11).
- ◆ Puhastage seadet niiske lapiga. Kuivatage seade seejärel puhta kuiva lapiga.
- ◆ Loputage lihvimispiid voolava vee all.
- ◆ Me soovime hügieenilistel põhjustel pärast iga kasutamist lihvimispiid desinfitseerida. Niisutage lappi või harja desinfitseerimisvahendiga ja töödelge lihvimispiid sellega.

10. Hoistamine

- ◆ Hoidke seadet kuivas ja puhtas kohas.
- ◆ Ärge mitte kunagi ladustage seadet tühjenenud olekus. Pikem tühjenenud olekus ladustamine võib tekitada akule püsivaid kahjustusi. Seadme pikemaks ajaks ladustamisel tuleb aku laetustaset regulaarselt kontrollida. Optimaalne laetustase on vahemikus 50–80%.

11. Varuosade tellimine

Varuosi sellele tootele saate alati mugavalt järeltellida internetti aadressil www.kompernass.com.



Skannige oma nutitelefoni/tahvelarvutiga QR-kood. Selle QR-koodiga liigute otse meie veebilehele ning saate vaadata ja tellida saadaolevaid varuosi.

12. Jäätmekäitlus

12.1. Seadme ja pakendi jäätmekäitlus



Läbikriipsutatud prügikonteineri sümbol näitab, et seda seadet ei tohi kasutaja lõpul käidelda olemajäätmete hulgas. Seade tuleb anda ära rajatud kogumiskohtades, taaskasutuskeskustes

või jäätmekäitlusettevõtetes.

Palun kustutage enne tagasiandmist kõik oma isikuandmed.

Palun eemaldage enne tagasiandmist seadmest patareid või akud, mis ei ole kasutatud seadmega ümbritsetud, ning samuti lambid, mida saab mittepurustavalt eemaldada ja suunake need eraldi kogumisse.

Püsivalt paigaldatud akude korral tuleb jäätmekäitlusel viidata, et seade sisaldab akut.

Selle seadme püsivalt paigaldatud akut ei saa jäätmekäitluseks eemaldada.

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saate suunata kohalike taaskasutuskeskuste kaudu jäätmekäitlusesse.

Käidelge pakend keskkonnasõbralikult.

12.2. Patareide jäätmekäitlus



Patareisid/akusid tuleb käsitleda ohtlike jäätmetena ja nende jäätmekäitlus tuleb seetõttu vastavates kohtades (müügiesindaja, erikauplus, avalikud kommunaalasutused, töenduslikud jäätmekäitlusettevõtted) teostada keskkonnasõbralikult. Patareid/akud võivad sisaldada mürgiseid raskmetalle.

Sisalduvaid raskmetalle tähistatakse sümboli all oleva tähega:

Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Ärge visake patareisid/akusid seetõttu olmejäätmete hulka, vaid viige need eraldi kogumiskohta.

Andke patareid/akud tagasi ainult tühjana.

13. Kompernaß Handels GmbH garantii

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

Garantii tingimused

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks. Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmnemise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaega ei arvestata.

Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii ulatus

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülititel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte äri- laseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikide päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (IAN) 515976_2510, mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiате toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnes.

13.1. Teenindus

EE Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-post: kompernass@lidl.ee

IAN 515976_2510

13.2. Importija

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

www.kompernass.com

Satura rādītājs

1. Noteikumiem atbilstīgs lietojums	62
2. Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli	62
3. Piegādes komplekts	63
4. Ierīces apraksts	63
5. Tehniskie dati	63
6. Drošības norādījumi	63
7. Pirms pirmās lietošanas reizes	65
8. Lietošana	65
8.1. Iebūvētā akumulatora uzlāde	65
8.2. Slīpēšanas uzgaļa ievietošana un izņemšana	66
8.3. Pielietojums	66
9. Tīrīšana un kopšana	67
10. Uzglabāšana	67
11. Rezerves daļu pasūtīšana	67
12. Likvidēšana	67
12.1. Ierīces un iepakojuma utilizēšana	67
12.2. Bateriju likvidēšana	68
13. Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija	68
13.1. Serviss	69
13.2. Importētājs	69

1. Noteikumiem atbilstīgs lietojums

Šī ierīce paredzēta vienīgi ādas sabiezējumu noņemšanai no pēdām. Tā ir paredzēta tikai privātai lietošanai. Neizmantojiet šo ierīci komerciāliem mērķiem.

Cita veida lietojums vai izmantošana, kas neatbilst norādītajam lietojumam, tiek uzskatīta par noteikumiem neatbilstošu.

2. Izmantotās brīdinājuma norādes un simboli

Šajā lietošanas instrukcijā, uz iepakojuma un uz ierīces tiek izmantotas tālāk norādītās brīdinājuma norādes un simboli (ja attiecināms).

	BĪSTAMI! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BĪSTAMI” apzīmē tūlītēju apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, iestāsies nāve vai tiks gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
	BRĪDINĀJUMS! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „BRĪDINĀJUMS” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var iestāties nāve vai tikt gūti smagas pakāpes miesas bojājumi.
	IEVĒROT PIESARDZĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „IEVĒROT PIESARDZĪBU” apzīmē iespējamu apdraudējuma situāciju, kuru nenovēršot, var tikt gūti nenozīmīgi vai vidējas pakāpes miesas bojājumi.
	UZMANĪBU! Brīdinājuma norāde ar šo simbolu un signālvārdu „UZMANĪBU” apzīmē iespējamu situāciju, kuru nenovēršot, var tikt nodarīts materiālais kaitējums.
	Ievēribai: Norāde „Ievēribai” apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.

	Līdzstrāva/līdzspriegums
	Noņemams barošanas bloks
	Aizsardzība ar mazspriegumu
	Ierīci izmantot tikai iekštelpās
	Ievērot lietošanas instrukciju
	USB® ir USB Implementers Forum, Inc. reģistrēta prečzīme. Visi pārējie nosaukumi un izstrādājumi var būt to attiecīgo īpašnieku prečzīmes vai reģistrētas prečzīmes.
	Neizmetiet elektroierīci sadzīves atkritumos!
 	Iepakojumu nodot videi nekaitīgai likvidācijai.
 	Iepakojums izgatavots no pārstrādājamiem materiāliem. Šķirojot atkritumus, ievērojiet iepakojuma materiālu marķējumus: tie ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme: 1–7: plastmasa; 20–22: papīrs un kartons; 80–98: kompozītmateriāli.

3. Piegādes komplekts

- ar roku turamā daļa
- aizsargvāciņš
- rupjās slīpēšanas uzgalis (krāsains)
- smalkās slīpēšanas uzgalis (pelēks)
- tīrīšanas birstīte
- lādēšanas kabelis
- lietošanas instrukcija

4. Ierīces apraksts

- 1 Aizsargvāciņš
- 2 Turētāji
- 3 Slīpēšanas uzgalis, rupjais (krāsains)
- 4 Darbības ātruma taustiņš 
- 5 IESL./IZSL. taustiņš 
- 6 Uzlādes līmeņa LED indikators
- 7 USB-C pieslēgvietā ar pārsegu
- 8 Taustiņš  slīpēšanas uzgala noņemšanai
- 9 Ietvere
- 10 Slīpēšanas uzgalis, smalkais (pelēks)
- 11 Tīrīšanas birstīte
- 12 USB lādēšanas kabelis (USB A tips uz USB C tipu)

5. Tehniskie dati

Ieejas spriegums	5 V 
Strāvas patēriņš	1 A maks.
Iebūvētais akumulators (litijs jonu)	1500 mAh / 3,7 V  / 5,55 Wh
Aizsardzības veids	IPX7, aizsardzība pret īslaicīgu iegremdēšanu

6. Drošības norādījumi

BĪSTAMI!

- Pievienojiet USB tīkla adapteri uzlādes nodrošināšanai tikai atbilstoši noteikumiem uzstādītai un iezemētai tīkla kontaktligzdai. Tīkla spriegumam jāatbilst USB tīkla adaptera datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- Darbības traucējumu gadījumā un pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet USB tīkla adapteri no tīkla kontaktligzdas un lādēšanas kabeli no ierīces.
- Raugieties, lai lādēšanas kabelis uzlādes procesa laikā neklūtu slapjš vai mitrs. Izvietojiet kabeli tā, lai tas netiktu iespiests vai bojāts.
- Ja ierīce vai piederumi ir bojāti, nekādā gadījumā neturpiniet lietošanu, lai izvairītos no apdraudējuma.
- Netiniet lādēšanas kabeli ap ierīci un sargiet to no bojājumiem.
- Nekad nepieskarieties lādēšanas kabelim un USB tīkla adapterim ar slapjām rokām.
-  Nekad nelietojiet ierīci ūdens tuvumā, it īpaši izlietņū, vannu vai līdzīgu telpu tuvumā. Ūdens tuvums rada apdraudējumu arī tad, ja ierīce ir izslēgta!
- Ierīcei jābūt pilnībā sausai, kad sākat tās uzlādi!

- Pēc katras uzlādes atvienojiet USB tīkla adapteri no kontaktligzdas un lādēšanas kabeli no ierīces. Vienmēr aizsargājiet ierīces USB-C pieslēgligzdu, ievietojot pārsegu padziļinājumā!
- Pēc katras lietošanas reizes, pirms tīrīšanas un uzlādes izslēdziet ierīci.
- Ar iepakojuma materiāliem nedrīkst rotāties.

BRĪDINĀJUMS!

- Nelietojiet uz savainotas vai kairinātas ādas vai vietās, kur ir brūces.
- Jūs nedrīkstat patvaļīgi atvērt ierīces korpusu vai remontēt to. Neievērojot šo norādījumu, vairs netiek garantēta drošība un garantija tiks anulēta. Bojātās ierīces labošanu uzticiet tikai pilnvarotam kvalificētam speciālistam vai klientu apkalpošanas centram.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai mentālajām spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja tās ierīci lieto citu personu uzraudzībā vai ir instruētas par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos iespējamus apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst rotāties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez pieaugušo uzraudzības.

- Lietojot uz ādas ilgāku laiku, āda var stipri uzkarst. Tāpēc ievērojiet pārtraukumus. Pretējā gadījumā pastāv apdegumu gūšanas risks!
- Lietošanas laikā turiet garus matus, apģērbu vai citus priekšmetus, piemēram, dvieļus, atstatot no ierīces.
- Izmantojiet tikai šai ierīcei paredzētos oriģinālos piederumus. Citu ražotāju piederumi šai ierīcei var nebūt piemēroti un var radīt apdraudējumu!
- Nesalokiet un nespiediet lādēšanas kabeli, un novietojiet to tā, lai neviens uz tā nevarētu uzkāpt vai aiz tā aizķerties.

BRĪDINĀJUMS! DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI ATTIECĪBĀ UZ AKUMULATORIEM

- Izstrādājums ir aprīkots ar litija jonu akumulatoru, vai arī tas ietilpst izstrādājuma komplektā.
- Šajā ierīcē atrodas akumulators, kuru nevar nomainīt.
- Ierīcē ir iebūvēts litija jonu akumulators. Nepareiza apiešanās ar to var izraisīt aizdegšanos, eksploziju, bīstamu vielu iztecēšanu vai citas bīstamas situācijas!
- Ierīci nedrīkst mest atklātā ugunī.
- Neatveriet akumulatoru un neradiet tajā īsslēgumu. Tādējādi akumulators var pārkarst un eksplodēt. Pastāv aizdegšanās risks!

❗ UZMANĪBU!

- Sargiet ierīci no grūdieniem, putekļiem, ķīmiskām vielām, krasām temperatūras svārstībām un pārāk tuvu novietotiem siltuma avotiem (krāsnīm, radiatoriem).
- Nekad nelietojiet šo ierīci zem segām, spilveniem u.c.
- Raugieties, lai piedziņa vienmēr var brīvi griezties. Pretējā gadījumā ierīce pārkarīs un tiks neatgriezeniski bojāta.
- Ierīce ir piemērota lietošanai dušā. Tomēr neiegremdējiet to pilnībā ūdenī!
- Lai uzlādētu ierīci, izmantojiet tikai komplektā iekļauto lādēšanas kabeli.
- Ierīces uzlādei izmantojiet tikai II aizsardzības klases USB tīkla adapteri, kas ir apstiprināti izmantošanai ar mājāsaimniecības ierīcēm un kura izejas spriegums ir 5 V $\equiv$ un maks. izejas strāva ir 1 A.
- Lietojot USB tīkla adapteri, izmantotajai kontaktligzdai vienmēr jāatrodas viegli pieejamā vietā, lai bīstamā situācijā USB tīkla adapteri būtu iespējams ātri atvienot. Ņemiet vērā arī USB tīkla adaptera lietošanas instrukciju.

7. Pirms pirmās lietošanas reizes

- 1) Veiciet akumulatora uzlādi tā, kā aprakstīts nodaļā

8.1. Iebūvētā akumulatora uzlāde.

- 2) Iesākām pirms pirmās lietošanas reizes gan ierīci, gan visas tās daļas notīrīt, kā aprakstīts nodaļā **9. Tīrīšana un kopšana**. Šādi notīrīsiet iespējamās paliekas, kas radušās ražošanas procesā.

Tagad ierīce ir gatava lietošanai.

8. Lietošana

8.1. Iebūvētā akumulatora uzlāde

⚠ BĪSTAMI!

- Lādējiet ierīci tikai sausās iekštelpās, nelādējiet to ūdens tuvumā, piemēram, ar ūdeni piepildītas izlietnes tuvumā vai virs tās.

❗ Ievēro!

- Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes iebūvētais akumulators ir pilnībā jāuzlādē.
 - USB lādēšanas kabelis **(12)** un USB-C pieslēgvietā **(7)** ir paredzēta iekšējā akumulatora uzlādei. Tie nav piemēroti datu pārsūtīšanai.
 - Ierīces uzlādei izmantojiet tikai II aizsardzības klases USB tīkla adapteri, kas ir apstiprināti izmantošanai ar mājāsaimniecības ierīcēm un kura izejas spriegums ir 5 V $\equiv$ un maks. izejas strāva ir 1 A.
 - Iebūvētā akumulatora uzlādei izmantojiet vienīgi klāt pievienoto USB lādēšanas kabeli. Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet USB lādēšanas kabeli no ierīces.
 - Uzlādes laikā ierīci nedrīkst izmantot.
- 1) Pārļecinieties, ka ierīce ir pilnīgi sausa un izslēgta.
 - 2) Savienojiet USB lādēšanas kabeļa USB-A spraudni ar piemērotu USB tīkla adapteri.
 - 3) Paceliet uz augšu USB-C pieslēgvietas pārsegu. Savienojiet USB lādēšanas kabeļa USB-C spraudni ar ierīces USB-C pieslēgvietu.
 - 4) Iespraudiet tīkla adapteri tīkla kontaktligzdā. Uzlādes līmeņa LED indikators **(6)** mirgo, šādi norādot uz uzlādes procesu.

Uzlādes līmeņa LED indikators (6)	Uzlādes līmenis
Mirgo	Notiek akumulatora uzlāde.
Mirgo	Zems akumulatora uzlādes līmenis. Nekavējoties veiciet uzlādi.
Deg bez pārtraukuma	Akumulators ir uzlādēts.

- 5) Tiklīdz uzlādes līmeņa LED indikators deg bez pārtraukuma, akumulators ir uzlādēts.
- 6) Atvienojiet USB tīkla adapteri no kontaktligzdas un noņemiet USB lādeskabeļi no ierīces. Vienmēr iespraudiet pārsegu atpakaļ podziļinājumā, šādi aizsargājot ierīces USB-C pieslēgvietu.

8.2. Slīpēšanas uzgala ievietošana un izņemšana

Lai ievietotu slīpēšanas uzgali **(3)/(10)** (skatiet C. att.):

- 1) Iebīdīet slīpēšanas uzgali ar turētāju **(2)** ietveres **(9)** sānā, kas atrodas iepretim sāna taustiņam **(8)**.
- 2) Spīdīet otro slīpēšanas uzgali uz leju, šādi iespiežot turētāju ietverē. Ja nepieciešams, izmantojiet pirkstu un iespīdīet turētāju nedaudz uz iekšu. Raugiet, lai slīpēšanas uzgalis pareizi ieslidētu un nofiksētos ietverē.

Lai slīpēšanas uzgali **(3)/(10)** noņemtu (skatiet C. att.):

- 1) Turiet nospieztu sāna taustiņu **(8)** un viegli spīdīet slīpēšanas uzgali pretējās puses virzienā.
- 2) Tad velciet slīpēšanas uzgali uz augšu, šādi izvelkot to no ierīces.

8.3. Pielietojums

⚠ BRĪDINĀJUMS!

- Pārāk ilgas un intensīvas apstrādes gadījumā var tikt traumēti arī dziļāki ādas slāņi. Tāpēc regulāri pārbaudiet apstrādes procedūras rezultātu. Jo īpaši diabēta slimniekiem rokas un pēdas ir mazāk jutīgas.

i Ievēroībai

- Procedūru var veikt sausā veidā vai zem tekoša ūdens, piemēram, dušā. Raugieties, lai USB-C pieslēgvietas **(7)** pārsegs tiktu noslēgts!
- Tomēr nelaiūjiet ādai pārāk izmīrkt. Tas var mazināt procedūras efektivitāti. Tāpēc pirms ierīces lietošanas neveiciet iepriekšēju ādas apstrādi vannā vai, piemēram, samaziniet ūdens daudzumu procedūras laikā.
- Nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu, ja procedūra kļūst nepatīkama vai rada sāpes.
- 1) Izvēlieties nepieciešamo slīpēšanas uzgali **(3)/(10)**:
 - Rupjās slīpēšanas uzgalis **(3)** (krāsains): izteiktu ādas sabiezējumu gadījumā.
 - Smalkās slīpēšanas uzgalis **(10)** (pelēks): plānāku ādas sabiezējumu noņemšanai un to nolīdzināšanai.

2) Ievietojiet slīpēšanas uzgali.

- 3) Aptuveni 2 sekundes turiet nospieztu IESL./IZSL. taustiņu **(5)**. Slīpēšanas uzgalis griežas. Nospīdīet darbības ātruma taustiņu **(4)**, varat iestatīt lielāku vai mazāku rotācijas ātrumu.

- 4) Virziet slīpēšanas uzgali pāri ādas sabiezējumam lēni. To darot, virziet ierīci dažādos virzienos. Ādas apstrādes laikā neturiet ierīci ilgi vienā punktā. Berzes rezultātā var rasties nepatīkams karstums.

i Ievēroībai

- Spīdīet ierīci pret ādas virsmu pārāk stipri, slīpēšanas uzgalis apstājas. Šādā gadījumā samaziniet spiedienu, lai slīpēšanas uzgalis atsāktu griezties, un turpiniet ādas apstrādi.
- Nomainiet slīpēšanas uzgali, ja tas vairs nesniedz vēlamo slīpēšanas efektu. Ja vēlaties pasūtīt jaunu slīpēšanas uzgali, sazinieties ar mūsu servisu (skatiet nodaļu

11. Rezerves daļu pasūtīšana).

- 5) Kad esat beidzis procedūru, aptuveni 2 sekundes turiet nospiestu IESL./IZSL. taustiņu .
- 6) Notīriet no slīpēšanas uzgali un ierīces atmirušās ādas šūnas un putekļus, izmantojot tīrīšanas birstīti **(11)**. Uzlieciet aizsargvāciņu **(1)** uz ierīces tā, lai abi mazie āķīši priekšā un aizmugurē ieslidētu attiecīgajos ierīces padziļinājumos.

Ievēribai

- Pēc ādas apstrādes ieziediet ādu ar kopjošu krēmu.

9. Tīrīšana un kopšana

BĪSTAMI!

- Netīriet ierīci un piederumus uzlādes procesa laikā. Pirms tam atvienojiet USB tīkla adapteri no kontaktligzdas un USB lādēšanas kabeli **(12)** – no ierīces. Rougieties, lai USB-C pieslēgvietas **(7)** pārsegs tiktu noslēgts!

UZMANĪBU!

- Neizmantojiet ķīmiskus, agresīvas iedarbības vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Tie sabojās ierīces virsmu.
- Nekādā gadījumā neiegremdējiet visu ierīci ūdenī vai citos šķidrumos!
- ◆ Pēc katras lietošanas reizes notīriet ierīci un slīpēšanas uzgali **(3)/(10)** ar tīrīšanas birstīti **(11)**.
- ◆ Notīriet ierīci ar mitru drāniņu. Pēc tam nosusiniet ierīci ar tīru un sausu lupatiņu.
- ◆ Noskalojiet slīpēšanas uzgali zem tekoša ūdens.
- ◆ Ar higiēnu saistītu apsvērumu dēļ iesakām slīpēšanas uzgali pēc katras lietošanas reizes dezinficēt. Apsmidziniet lupatiņu vai birstīti ar dezinfekcijas līdzekli un veiciet ar to slīpēšanas uzgala apstrādi.

10. Uzglabāšana

- ◆ Uzglabājiet ierīci sausā un tīrā vietā.
- ◆ Nekad nenovietojiet ierīci glabāšanā, kad tā ir izlādējusies. Ilgstoša uzglabāšana izlādētā stāvoklī var izraisīt neatgriezeniskus akumulatora bojājumus. Ja akumulators tiek uzglabāts ilgāku laiku, regulāri jāpārbauda tā uzlādes līmenis. Optimālais uzlādes līmenis atbilst 50–80 %.

11. Rezerves daļu pasūtīšana

Šim izstrādājumam tīmekļa vietnē www.kompernass.com var ērti un pastāvīgi pasūtīt rezerves daļas.



Noskenējiet šo kvadrāt kodu ar viedtālruni/plānšet datoru. Izmantojot šo kvadrāt kodu, uzreiz atvēršies mūsu tīmekļa vietnē, kur var apskatīt un pasūtīt pieejamās rezerves daļas.

12. Likvidēšana

12.1. Ierīces un iepakojuma utilizēšana



Pārsvītrots atkritumu tvertnes simbols nozīmē, ka šo ierīci pēc tās kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Ierīce ir jānodod noteiktos savākšanas punktos, pārstrādes poligonos vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumos.

Lūdzu, pirms atpakaļnododšanas izdzēsiet visus datus.

Pirms atpakaļnododšanas izņemiet no nolietotās ierīces baterijas vai akumulatorus, kas tajā nav iebūvēti, kā arī lampas, kuras var izņemt, tās nesabojājot, un nogādājiet tās atsevišķā savākšanas punktā.

Nododot likvidēšanai ierīci ar iebūvētu akumulatoru, jānorāda, ka šajā ierīcē atrodas akumulators.

Šajā ierīcē fiksētā veidā iebūvēto akumulatoru nav iespējams izņemt likvidēšanas nolūkā.

Iepakojums sastāv no videi nekaitīgiem materiāliem, ko var izlietēt vietējos atkritumu pārstrādes uzņēmumos.

Likvidējiet iepakojumu atbilstoši vides aizsardzības prasībām.

12.2. Bateriju likvidēšana



Pret baterijām un akumulatoriem jāattiecas kā pret bīstamiem atkritumiem, tāpēc tie videi nekaitīgā veidā jānodod likvidēšanai atbilstošos punktos (pie izplatītāja, specializētā tirgotāja, publiski pieejamos, pašvaldības izveidotos punktos, komerciālos atvešanas punktos). Baterijas un akumulatori var saturēt indīgus smagos metālus.

Sastāvā esošos smagos metālus apzīmē ar burtiem zem attiecīgā simbola: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc neizmetiet baterijas un akumulatorus sadzīves atkritumos, bet gan nododiet tos atsevišķos pieņemšanas punktos. Nododiet tikai tukšas baterijas un akumulatorus.

13. Uzņēmuma

«Kompernaß Handels GmbH» garantija

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

Garantijas nosacījumi

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabāiet pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecināošs dokuments. Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

Garantijas pakalpojuma apjoms

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz traukslu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darījuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šīm norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (IAN) 515976_2510 un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.
- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.

13.1. Serviss

LV Serviss Latvija

Tālr.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

IAN 515976_2510

13.2. Importētājs

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VÄCIJA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

1. Bestimmungsgemäße Verwendung	72
2. Verwendete Warnhinweise und Symbole	72
3. Lieferumfang	73
4. Gerätebeschreibung	73
5. Technische Daten	73
6. Sicherheitshinweise	73
7. Vor dem ersten Gebrauch	75
8. Bedienung	75
8.1. Integrierten Akku laden	75
8.2. Schleifaufsatz einsetzen/ entnehmen	76
8.3. Anwendung	76
9. Reinigung und Pflege	77
10. Aufbewahrung	77
11. Ersatzteile bestellen	78
12. Entsorgung	78
12.1. Gerät und Verpackung entsorgen	78
12.2. Batterien entsorgen	78
13. Garantie der Kompernaß Handels GmbH	78
13.1. Service	79
13.2. Importeur	79

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Entfernen von Hornhaut an Füßen bestimmt. Es ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

2. Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.

	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Gleichstrom/-spannung
	Abnehmbare Versorgungseinheit
	Schutz durch Kleinspannung
	Gerät nur in Innenräumen verwenden.
	Bedienungsanleitung beachten
	USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc. Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.
	Elektrogerät nicht in den Hausmüll entsorgen!
	Führen Sie die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu.
	Verpackung aus recyclebaren Materialien. Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung:
	Diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

3. Lieferumfang

- Handteil
- Schutzkappe
- Grober Schleifaufsatz (farbig)
- Feiner Schleifaufsatz (grau)
- Reinigungsbürste
- Ladekabel
- Bedienungsanleitung

4. Gerätebeschreibung

- 1 Schutzkappe
- 2 Halterungen
- 3 Schleifaufsatz grob (farbig)
- 4 Geschwindigkeitstaste 
- 5 EIN-/AUS-Taste 
- 6 Ladezustands-LED
- 7 USB-C-Anschluss mit Abdeckung
- 8 Taste  für Entnahme Schleifaufsatz
- 9 Aufnahme
- 10 Schleifaufsatz fein (grau)
- 11 Reinigungspinsel
- 12 USB-Ladekabel (USB Typ A auf USB Typ C)

5. Technische Daten

Eingangsspannung	5 V $\equiv$
Stromaufnahme	1 A max.
Integrierter Akku (Li-Ionen)	1500 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 5,55 Wh
Schutzart	IPX7 Schutz bei zeitweiligem Untertauchen

6. Sicherheitshinweise

GEFAHR!

- Schließen Sie den USB-Netzadapter für den Ladevorgang nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des USB-Netzadapters übereinstimmen.
- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen, den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das Ladekabel vom Gerät.
- Achten Sie darauf, dass während des Ladevorgangs das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- Sollte das Gerät oder Zubehör beschädigt sein, benutzen Sie es auf keinen Fall weiter, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Wickeln Sie das Ladekabel nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.
- Fassen Sie das Ladekabel und den USB-Netzadapter nie mit nassen Händen an.
-  Laden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist!

- Das Gerät muss vollständig trocken sein, wenn Sie den Ladevorgang beginnen!
- Ziehen Sie nach jedem Ladevorgang den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das Ladekabel vom Gerät. Schützen Sie immer den USB-C-Anschluss des Gerätes, indem Sie die Abdeckung in die Aussparung stecken!
- Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung, vor Reinigung und Ladevorgang aus.
- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Erstickungsgefahr!
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bei langer Benutzung kann es auf der Haut zu einer starken Wärmeentwicklung kommen. Legen Sie daher Pausen ein. Ansonsten besteht Verbrennungsgefahr!
- Während der Anwendung lange Haare, Kleidung oder sonstige Gegenstände, wie z. B. Handtücher, vom Gerät fernhalten.
- Verwenden Sie nur das Original-Zubehör zu diesem Gerät. Zubehörteile anderer Hersteller sind dafür möglicherweise nicht geeignet und führen zu Gefährdungen!
- Knicken oder quetschen Sie das Ladekabel nicht und legen Sie das Ladekabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

WARNUNG!

- Nicht auf verletzter, wund oder gereizter Haut anwenden.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice reparieren.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

WARNUNG! SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUS

- Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.
- Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie diesen nicht kurz. Dadurch könnte der Akku überhitzen und platzen. Es besteht Brandgefahr!

⚠ **ACHTUNG!**

- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizkörper).
- Benutzen Sie das Gerät niemals unter Decken, Kissen etc.
- Achten Sie darauf, dass sich der Antrieb immer frei drehen kann. Ansonsten überhitzt das Gerät und wird irreparabel beschädigt.
- Das Gerät ist für die Verwendung unter der Dusche geeignet. Tauchen Sie das Gerät jedoch nicht komplett unter Wasser!
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur das mitgelieferte Ladekabel.
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 1 A hat.

- Bei Verwendung eines USB-Netzadapters muss die verwendete Netzsteckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der USB-Netzadapter schnell entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des USB-Netzadapters.

7. Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Laden Sie den Akku so, wie in dem Kapitel **8.1. Integrierten Akku laden** beschrieben.
- 2) Wir empfehlen vor der erstmaligen Verwendung das Gerät und alle Teile zu reinigen, wie in dem Kapitel **9. Reinigung und Pflege** beschrieben. So entfernen Sie ggf. vorhandene Rückstände aus dem Produktionsprozess.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

8. Bedienung

8.1. Integrierten Akku laden

⚠ GEFAHR!

- Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

ⓘ Hinweis

- Vor der erstmaligen Nutzung des Gerätes muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.
- Das USB-Ladekabel **(12)** und der USB-C-Anschluss **(7)** dienen nur zum Aufladen des internen Akkus. Sie sind nicht zur Datenübertragung geeignet.
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 1 A hat.

- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel zum Aufladen des integrierten Akkus. Entfernen Sie das USB-Ladekabel nach Beendigung des Ladevorgangs vom Gerät.
 - Während des Ladevorgangs kann das Gerät nicht verwendet werden.
- 1) Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken und ausgeschaltet ist.
 - 2) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels mit einem geeigneten USB-Netzadapter.
 - 3) Klappen Sie die Abdeckung des USB-C-Anschlusses hoch. Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels mit dem USB-C-Anschluss des Gerätes.
 - 4) Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose. Die Ladezustands-LED **(6)** blinkt und zeigt so den Ladevorgang an.

Ladezustands-LED (6)	Ladezustand
Blinkt	Akku wird aufgeladen.
Blinkt	Akku schwach. Umgehend aufladen.
Leuchtet durchgehend	Akku ist aufgeladen.

- 5) Sobald die Ladezustands-LED durchgehend leuchtet, ist der Akku aufgeladen.
- 6) Ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose und das USB-Ladekabel vom Gerät ab. Stecken Sie immer die Abdeckung wieder in die Aussparung und schützen so den USB-C-Anschluss des Gerätes.

8.2. Schleifaufsatz einsetzen/ entnehmen

Um einen Schleifaufsatz **(3)/(10)** einzusetzen (siehe Abb. C):

- 1) Schieben Sie den Schleifaufsatz mit der Halterung **(2)** in die Seite der Aufnahme **(9)**, die gegenüber von der seitlichen Taste **(8)** liegt.
- 2) Drücken Sie die andere Seite des Schleifaufsatzes nach unten und die Halterung so in die Aufnahme. Helfen Sie ggf. mit dem Finger nach und drücken die Halterung etwas nach innen. Achten Sie darauf, dass der Schleifaufsatz korrekt in die Aufnahme gleitet und einrastet.

Um einen Schleifaufsatz **(3)/(10)** abzunehmen (siehe Abb. C):

- 1) Halten Sie die seitliche Taste **(8)** gedrückt und drücken den Schleifaufsatz leicht in Richtung der gegenüberliegenden Seite.
- 2) Ziehen Sie dann den Schleifaufsatz nach oben und aus dem Gerät heraus.

8.3. Anwendung

⚠️ WARNUNG!

- Bei zu langer und intensiver Behandlung können auch tiefere Hautschichten verletzt werden. Kontrollieren Sie daher regelmäßig die Behandlungsergebnisse. Besonders Diabetiker sind an den Händen und Füßen weniger sensibel.

📌 Hinweis

- Die Behandlung können Sie trocken oder mit fließendem Wasser durchführen, z. B. unter der Dusche. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung den USB-C-Anschluss **(7)** verschließt!
- Lassen Sie die Haut jedoch nicht zu stark einweichen. Das kann die Wirksamkeit der Behandlung mindern. Führen Sie daher vor der Benutzung des Gerätes keine Vorbehandlung im Wasserbad durch oder reduzieren Sie z. B. die Wassermenge während der Behandlung.
- Beenden Sie die Anwendung sofort, wenn Sie diese als unangenehm empfinden oder wenn Sie Schmerzen haben.

1) Wählen Sie den gewünschten Schleifaufsatz **(3)/(10)**

aus:

- grober Schleifaufsatz **(3)** (farbig): Bei starker Hornhaut
- feiner Schleifaufsatz **(10)** (grau): Bei weniger starker Hornhaut und zum Glätten der Hornhaut.

2) Setzen Sie den Schleifaufsatz ein.

3) Drücken Sie die EIN/AUS-Taste **⏻ (5)** für ca. 2 Sekunden. Der Schleifaufsatz dreht sich. Durch Drücken der Geschwindigkeitstaste **⚡ (4)** können Sie zwischen hoher und niedriger Rotationsgeschwindigkeit wählen.

4) Fahren Sie nun langsam mit dem Schleifaufsatz über die zu entfernende Hornhaut. Bewegen Sie dabei das Gerät in verschiedene Richtungen. Bleiben Sie bei der Behandlung nicht länger an einer Stelle stehen. Durch die Reibung kann unangenehme Hitze entstehen.

i Hinweis

- Wenn Sie mit dem Gerät zu hohen Druck auf die Haut ausüben, stoppt der Schleifaufsatz. Verringern Sie in diesem Fall den Druck, so dass sich der Schleifaufsatz wieder dreht und setzen die Behandlung fort.
- Tauschen Sie die Schleifaufsätze aus, wenn diese nicht mehr den gewünschten Schleifeffekt aufweisen. Wenden Sie sich an unseren Service, wenn Sie neue Schleifaufsätze bestellen wollen (siehe Kapitel **11. Ersatzteile bestellen**).

5) Wenn Sie mit der Behandlung fertig sind, drücken Sie die EIN/AUS-Taste **⏻** für ca. 2 Sekunden. Das Gerät schaltet aus.

6) Entfernen Sie Hautschuppen und Staub vom Schleifaufsatz und dem Gerät mit dem Reinigungspinsel **(11)**. Setzen Sie ggf. die Schutzkappe **(1)** so auf das Gerät, dass die beiden kleinen Haken an der Vorder- und Rückseite in die passenden Aussparungen am Gerät greifen.

i Hinweis

- Reiben Sie nach der Behandlung die Haut mit einer pflegenden Creme ein.

9. Reinigung und Pflege

⚠ GEFAHR!

- Reinigen Sie Gerät und Zubehör nicht während des Ladevorgangs. Ziehen Sie vorher den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das USB-Ladekabel **(12)** vom Gerät. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung den USB-C-Anschluss **(7)** verschließt!

! ACHTUNG!

- Verwenden Sie keine chemischen, aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche an.
- Tauchen Sie das Gerät niemals vollständig in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ◆ Reinigen Sie das Gerät und die Schleifaufsätze **(3)/(10)**, nach jeder Benutzung mit dem Reinigungspinsel **(11)**.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät anschließend mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.
- ◆ Spülen Sie die Schleifaufsätze unter fließendem Wasser ab.
- ◆ Wir empfehlen, aus hygienischen Gründen nach jedem Gebrauch die Schleifaufsätze zu desinfizieren. Befeuchten Sie ein Tuch oder eine Bürste mit Desinfektionsmittel und behandeln Sie die Schleifaufsätze damit.

10. Aufbewahrung

- ◆ Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und sauberen Ort.
- ◆ Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50-80%.

11. Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter www.kompernaess.com dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

12. Entsorgung

12.1. Gerät und Verpackung entsorgen



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten

Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben.

Für den deutschen Markt gilt:

Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

12.2. Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

13. Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 515976_2510 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

13.1. Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

BE Service Belgien

Tel.: 0800 12089
E-Mail: kompernass@lidl.be

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 515976_2510

13.2. Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Tietojen tila · Informationsstatus · Tilstand af information
Stan informacj · Informācijas data · Teabe seis · Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums
Stand der Informationen: 01/2026 · Ident.-No.: CBHNT3.7C2-012026-1

IAN 515976_2510

